

PERIODICALS

ŠIAME NUMERYJE:



„Lietuvos vyčiai“– 5 psl.

- Tema: Lietuvos energetinė nepriklausomybė – 2
- Amerikos Pilietinių laisvių sąjunga nemiega! – 3
- Pabirutės po viesulo – 3
- Dievas ir lietuvybė tebėra mūsų ramstis (1) – 5, 11
- Kaune – Saulės Piktys paroda – 6
- Šventadienis – 8
- Karališku laivu Viduržemio jūra! (13) – 8
- Sveikata – 9
- Dar kelios pastabos apie Alvitą – 10–11

Valiutų santykis
1 USD — 2.40 LT
1 EUR — 3.45 LT

Lietuvoje pristatyta pirmoji JAV verslo misija

Vilnius (ELTA) – Rugsėjo pabaigoje rengiama pirmoji Jungtinių Amerikos Valstijų (JAV) sertifikuota verslo misija. Galimybėmis investuoti Lietuvoje domėsis tokios amerikiečių bendrovės kaip pasaulinis telekomunikacijų milžinas „AT&T“ ir vienas didžiausių energetikos susivienijimų „Exelon“. Planuojama, kad misijoje dalyvaus apie 50 Lietuvos ir 19 JAV įmonių. Pasak Amerikos prekybos rūmų Lietuvoje pirmininko Tado Vizgirdos, amerikiečius domina informacinių technologijų, klientų aptarnavimo, atsi-aujinančios energijos, bioplastiko ir biomasės sritys.

JAV ambasadorės Lietuvoje Anne E. Derse teigimu, Lietuva patraukli investicijoms dėl aukštos kvalifikacijos profesionalų, aukšto lygio darbo etikos, naujovių galimybių ir strategiškai patogios geografinės padėties. Paskatų suteikia ir Vyriausybės vykdoma verslo sąlygų gerinimo politika.

Misijos organizatoriai nespėliojo, kiek bus pasirašyta sutarčių tarp Lietuvos ir JAV bendrovių, tačiau sakė tikį, kad geras rezultatas bus 1–2 sutartys. Misijos tikslais jie įvar-



JAV verslo misiją Lietuvoje pristatė JAV ambasadorė Lietuvoje Anne E. Derse. Amerikos prekybos rūmų Lietuvoje pirmininkas Tadas Vizgirda ir ūkio ministras Rimantas Žylius. ELTA nuotr.

dina ne tik naujų investicijų pritraukimą, bet ir šalies verslo reklamą.

Rugpjūčio 8 d. buvo pasirašyta Amerikos prekybos rūmų Lietuvoje bendradarbiavimo sutartis su Europos-Amerikos verslo taryba. Šią sutar-

tį organizacijų vadovai pasirašė tą pačią dieną Vilniuje ir Washington, DC dalyvaujant JAV ir Lietuvos ambasadoriams. Be to, artimiausiu metu Silicio slėnyje bus atidaryta „Investuok Lietuvoje“ atstovybė.

„Standard & Poor’s“ sumažino JAV skolinimosi vertinimą

New York (BNS) – Viena stambiausių vertinimų agentūrų „Standard & Poor’s“ pirmą kartą sumažino Jungtinių Amerikos Valstijų (JAV) skolinimosi vertinimą. Agentūra sumažino ilgalaikį JAV vertinimą nuo aukščiausiojo AAA per vieną laiptelį iki AA+, suteikdama šaliai neigiamą perspektyvą dėl biudžeto deficito problemų.

„S&P“ teigimu, JAV Kongrese priimto deficito mažinimo plano nepakanka.

Washington keletą mėnesių buvo paralyžiuotas nesutarimų dėl įstatymo, leisiančio kelti šalies skolinimosi ribą. Po rugpjūčio 5 d. paskelbto įvertinimo tarp Washington pareigūnų ir JAV žiniasklaidos pasigirdo kalbų, kad „S&P“ duomenyse įšivėlė didelių klaidų. Neįvardyti šaltiniai sakė, kad šalies izdo departamento pareigūnai aptiko 2 trilijonų JAV dol. klaidą agentūros tyrime.

Tuo tarpu vertinimų agentūra „Moody’s“ pareiškė neatmetanti gali-

mybės, kad JAV politikai prieš naują susitarimą dėl biudžeto deficito mažinimo iki 2013 m. „Moody’s“ patvirtino JAV skolinimosi vertinimą po to, kai Washington pavyko paskutinę minutę susitarti dėl skolos ribos padidinimo, tačiau pastebėjo, kad tikimybė, jog vertinimas ateityje gali būti sumažintas, išlieka. „Moody’s“ pareiškė, kad, norint išsaugoti skolinimosi vertinimą AAA, JAV būtina nuveikti nelengvą darbą – imtis papildomų priemonių biudžeto deficitui sumažinti.

Lietuvos irkluotojos – pasaulio jaunių čempionės!

Vilnius (ELTA) – Lietuvos Milda Valčiukaitė ir Ieva Adomavičiūtė iškovojo Didžiojoje Britanijoje surengto pasaulio jaunių (iki 18 metų) irklavimo čempionato aukšą. Jos buvo nepralenkiamos porinių dviviečių valčių varžybų pagrindinėse baigiamosiose varžybose.

Trenerių Tomo Valčiuko ir Vytauto Valiausko auklėtinės 2,000 m atkarpą įveikė per 7 min. 17,87 sek. ir antrą vietą užėmusias Vokietijos atstoves aplenkė 1,48 sek. Bronzą pelnė Prancūzijos irkluotojos. Baigiamosiose rungtynėse dar dalyvavo Ispanijos, Kanados ir PAR atstovės. Iš viso šioje rungtyje dalyvavo 19 įgulų.



Europos jaunių irklavimo čempionės M. Valčiukaitė (d.) ir I. Adomavičiūtė tapo pasaulio čempionėmis. Lrytas.lt nuotr.

Nors merginoms tik po 16 metų, jos jau turi tarptautinių varžybų patirtį – M. Valčiukaitė pasaulio jaunių čempionate dalyvavo jau antrą kartą. Pernai planetos pirmenybėse Milda irklavo vienvietėje ir užėmė aukštą septintą vietą. Jos partnerė Ieva planetos čempionate dalyvavo pirmą kartą, bet užtikrintai pasirodyti jai padėjo patirtis, įgyta šių metų Europos jaunių čempionate, kur merginos toje pačioje valtyje iškovojo aukso medalius. Pasaulio jaunių irklavimo čempionės pasveikino Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė ir Seimo pirmininkė Irena De-gutienė.

Redakcijos žodis



Pasirodo, lietuvičiai ne iš kelmo spirti ne tik krepšinyje, bet ir kitose sporto šakose. Štai tik paskutinės žinutės – lietuvaitės Didžiojoje Britanijoje iškovojo pasaulio jaunių irklavimo čempionato auksą; antrus metus iš eilės Lietuvos jaunių rinktinė laimėjo Baltijos šalių lengvosios atletikos žaidynes; Virgilijus Alekna laimėjo „Deimantinės lygos“ varžybas Londone ir t.t. Tačiau sveikinant kitų sričių sportininkus su pergalėmis vis dėlto reikia pripažinti, kad šiuo metu visa Lietuva serga būsimo Europos čempionato-2011 liga, o keturių komandų 2011 m. Europos krepšinio vežimėliuose čempionato „C“ diviziono turnyre Kaune jo šeiminkė – Lietuvos rinktinė – jau iškovojo aukso medalius. Tačiau, kaip sako 2003 m. Europos krepšinio čempionato nugalėtojų rinktinės treneris A. Sireika: „Nesipuikuokime, o nuoširdžiai palaikykite. Tiktai tokiu atveju galime tikėtis sėkmės ir džiaugtis, kad geriausias krepšinis yra Lietuvoje.“

Redaktorė **Laima Apanavičienė**

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00. Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00 JAV

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00 Pima klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00 Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00 Į Lietuvą reguliariu paštu metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00 Į Lietuvą reguliariu paštu metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė dalia.cidzikaitė@gmail.com Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė – Renata Šerelytė rainbow.vilnius@gmail.com Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasiikyti kopiją.

El. paštas: rastine@draugas.org skelbimai@draugas.org administracija@draugas.org

TEMA: LIETUVOS ENERGETINĖ NEPRIKLAUSOMYBĖ

Kodėl mums nereikia naujos atominės elektrinės?

VYTAUTAS RUBAVIČIUS



Lietuva turi išlikti branduoline valstybe. Pastaruoju metu tokiais žodžiais aukščiausi mūsų valstybės pareigūnai vis dažniau džiugina žmones. Jie skamba kaip ritualinis užkeikimas, turintis ne tik numaldyti visuomenėje plintantį nerimą, bet ir neleisti įsisiūbuoti politiniams bei ekonominiams svarstymams, ką mums duos ta elektrinė ir jos užnerta didžiulės skolos kilpa. Visuomenės nerimą siekiama slopinti parodomuoju patriotiškumu – branduolinės valstybės įvaizdis turįs kelti pasididžiavimo savo šalimi jausmą. Nors ir skurdžiausi, bet branduoliniai.

Dauguma pasaulio šalių kuo puikiausiai apsieina be branduolinės energetikos, o mums, vieniems skurdžiausių ir korumpuočiausių Europos Sąjungoje, būtina. Ar tik ne dėl korumpuotumo? Patriotine retorika išmokta pridengti pačius didžiausius politinio verslo sumanymus. „Leo“ steigimas taip pat buvo apkaišytas tokio patriotiškumo žiedlapiais, o kaip Vilniuje veikia didieji patriotiškai miesto valdytojai – visi savo kailiu jaučiame.

Japoniją ištikusio Fukušimos branduolinė nelaimė versta verčia pasaulio vadovus pergaltoti atominės energetikos plėtros galimybes bei strategiją. Vakarietiškos demokratijos šalyse visuomenė plačiai įsijungia į svarstymus apie tas galimybes. Visuomenės balsas politiniams vadovams labai svarbus. Vokietija nutarė per dešimtmetį uždaryti visas atominės elektrines, Italijoje surengtame referendume žmonės aiškiai pasisakė prieš atominę energetiką. Akivaizdu, jog daugėjant ekologinių grėsmių AE statyboms reikalingas didžiules lėšas geriau skirti naujoms technologijoms, susijusioms su atsinaujinančios energijos gavyba ir plėtra. Tačiau Lietuvoje – jokių kitų pasiūlymų, jokių kitokios energetikos ateities scenarijų. Politinis elitas vieningai steigė „Leo“, dabar taip pat vieningai statys AE. Kodėl tokia vienybė?

Drįstu pasirodyti nepatriotiškas ir manyti, jog mūsų politinis elitas, su juo susijusią aukštąją valdininkiją ir juos aptarnaujančią ekspertais vadinamą mokslininkų būrelį vilioja ne pati AE statyba, o per jų rankas tekėsiantys milijardai. Tokių milijardų dar nebuvo „valdoma“. Nereikia aiškinti, kaip dalis jų „nugaruoja“. Tam sukurta valstybinė, kuo puikiausiai veikianti sistema. Korupcinėje valstybėje, kuri veikia kaip pinigų plovykla, tokie projektai yra politinio elito ir juos aptarnaujančiųjų svajonė: kuo didesnis pinigų srautas vienoje rankose. Tad svarbiausia – ne pati AE, o projekto įtvirtinimas, kurį būtina užbaigti iki šios Vyriausybės kadencijos pabaigos, kad jau niekas negalėtų jos „atsukti“. Projekto įtvirtinimo logika paprasta – sudaryti tokias sutartis su būsimais statytojais bei rangovais, kad Lietuva niekaip negalėtų jų nutraukti. Vadinasi, įkeičiant Lietuvą. Taip jau buvo padaryta, stengiantis saviems „maximiniams“ parūpinti vieną kitą mokesčių mokėtojų milijardą. Tad ir šiuo atveju, kad ir kaip istorija pasisuktų, vienas kitas milijardas vis tiek nubyrės politinio verslo elitui.

Pirmasis argumentas, kodėl Lietuvai nereikia statyti AE, ir yra susijęs su korupcija. Korupcinės valstybės politiniam elitui negalima patikėti tokių didelių valstybinių lėšų, už kurias turės atidirbti visuomenė. Juo didesnis ir brangesnis projektas, juo didesnis pinigų plovimas, nesvarbu, kad pridengtas skambiais užsienio firmų vardais. Tuos kaštus dera įsivaizduoti kaip išvagamą Lietuvos ateitį. Kitas svarbus dalykas – korupcinės valstybės politinis elitas yra neatsakingas elitas, nes susikūrė sau sąlygas veikti didelės socialinės ir visuomeninės atskirties sąlygomis. Nėra tikros savivaldos – nėra ir pilietinės visuomenės, tad nėra kam pareikalauti atsakomybės už valstybės valdymą. Susiklostė savita, lietuviška politinio neatsakingumo kultūra. Todėl tokioje „kultūroje“ brendusiems ir joje veikiantiems politikams nederą patikėti technologiškai nepaprastai sudėtingų ir galbūt visam regionui keliančių grėsmę projektų. Manau, per dvidešimtį atkurtos nepriklausomybės metų jau spėjome pamatyti, kaip mūsų politiniam elitui nerūpi nei Lietuva, nei lietuvių tauta, nei Lietuvos visuomenė. Masinis lietuvių bėgimas iš šalies – pats tikriausias tokio

neatsakingumo ir nesirūpinimo ženklas.

Valdžios moterys ir vyrai nepaliauja kartoti dar vieną užkeikimą; naujoji AE – tai energetinė nepriklausomybė nuo Rusijos. Viskas labai paprasta. Kas nenori tokios nepriklausomybės? Tik Lietuvos priešai. Vis dėlto verta

labiau pasigilinti į kai kuriuos dalykus. Atominių elektrinių ypatumas tas, kad joms reikalinga tokia pat atsarginė galia. Kitaip tariant, kokios galios elektrinė pastatoma, tokia papildoma galia turi būti ir paliekama atsargai. Ignalinos AE atsargą laidavo Rusijos hidroelektrinės. O kas užtikrins naujosios? Matyt, ta pati Rusija, nes jokiose rinkose tokios atsargos nesimėto. Atsarginė galia – priklausomybė nuo

Rusijos. Į galvą lenda mintis, jog be atominės elektrinės mes esame labiau nepriklausomi nuo Rusijos, nei būsime pasistatę naują.

AE projekto sumanytojai mažai kalba apie atominės energetikos kaštus. Neva, AE gaminama elektra yra pigesnė už naujausiomis technologijomis gaminamą. Šiuo atžvilgiu verta atsižvelgti į du dalykus. Pasaulyje elektros gamybos ateitis siejama su atsinaujinančios energijos „įsisavinimu“ naujausiomis technologijomis. Tokia yra pasaulio raidos kryptis, kurią skatina vis naujos ekologinės grėsmės. Norinčios didinti savo sugebėjimą varžytis mažos šalys, kurių ekonomikas nėra sunku pertvarkyti, kaip tik ir turi eiti šio vyksmo priešaky – kurti ir diegti naujausias elektros gamybos technologijas. Kitas svarbus dalykas tas, kad AE statytojai kalba tik apie statybos kaštus, apeidami uždarymo išlaidas. O jos ne ką mažesnės. Tai dar ne viskas. Į statybos išlaidas derėtų įskaiciuoti ir radioaktyvių atliekų laidojimo kaštus. Trumpalaikis saugojimas iki 40 metų pigesnis, tačiau po to atliekas būtina palaidoti. Šitai daroma giliose šachtose (nuo 0,5 km) įrengtose saugyklose. Beje, matome, kaip sunkiai mums sekasi statyti trumpalaikio atliekų saugojimo kompleksą. Laidojimas – nepaprastai pelningas verslas, nes tik kelios šalys turi, kur laidoti tokias atliekas. Tarp tų šalių ir Rusija. Įskaiciavus visus kaštus, o jų esama ir daugiau, pvz., aviacinio terorizmo grėsmės, atominė energetika gerokai pabrangsta.

Pradėjusi kalbėti apie naujos AE statybą Lietuva nesitarė ne su Baltarusija, nei su Rusija. O kalbėtis derėjo jau vien dėl geros kaimynystės santykių tvirtinimo, nesvarbu, ką apie tuos kaimynus galvotume ir manytume. Drįstu tvirtinti, kad kaip tik mūsų politinio verslo atstovų pseudopatriotinės kalbos ir paskatino Rusiją greičiau statyti savas AE. Dabar Lietuva bus paimta dviejų AE žnyplėmis ir dar užsidės savosios kilpą. Tegul dūsta. Baltarusijos įkalbinėti nereikėjo – baltarusiai išgyvena aktyvų tautos formavimosi tarpsnį, tad šioje srityje litvinai nelinkę nusileisti lietuviams. Jų prezidentui Aleksandrui Lukašenka tai yra vienas būdų tvirtinti savo, kaip nacionalinio vadovo, įvaizdį. Esmė ta, kad abi AE stato Rusija, ji gamins ir pardavinės elektrą, su ja kitos šalys tarsis dėl eksporto ar naujų rinkų. Rusija yra ir bus stipriausia visų regioninių elektros rinkų veikėja. Su ja jau derasi didžiosios ES šalys. Nei Rusijai, nei ES šalims nėra motais Lietuvos kartojami „branduolinės valstybės“ bei „energetinės nepriklausomybės“ užkeikimai. Juolab kad visi kaimynai kuo puikiausiai matė, kaip mes „pardavėme“ Rusijai savo dujų vamzdyną. Lietuvos elektra bus labai brangi, dvigubai, jei ne labiau, brangesnė nei Rusijos siūloma, tad Lietuvos žmonėms teks tą skirtumą „atlyginti“. Vadinasi, būsime ES vadovai pagal mokamą elektros kainą.

Tikroji energetinė nepriklausomybė – naujose energijos gamybos technologijose ir naujoje, nuo korupcijos išvalytoje, energetikos politikoje. AE statybai numatytos lėšos kaip tik ir galėtų pastūmėti Lietuvą technologinio proveržio link. Toks technologinis proveržis skatintų naujos, didelę pridėtinę vertę kuriančios ekonomikos radimąsi bei plėtrą. Tokia ekonomika jau nebereikala būtų nei aptarnavimo, nei laidojimo išlaidų. Ji kurtų galimybes išsilavinusiems tautiečiams grįžti ir kūrybingai dirbti.

Kaip ir daugelis mūsų, paštu gaunu įvairių prašymų, tiesiog maldavimų padėti, prie kurių, laikui bėgant, pripratau. Į kai kuriuos jų sureaguoju ir pasiunčiu čekį, vis dėlto apsiriboju labdaringu ir lietuviškų organizacijų prašymais. Gaunu raginimų ir iš politinių organizacijų, bet į juos beveik nereaguoju. Neseniai gavau laišką iš Amerikos Pilietinių laisvių sąjungos (American Civil Liberties Union – ACLU), kuriame esu vadinamas „Mielu draugu“.

ACLU savo laišką pradeda cituodama JAV Aukščiausiojo Teismo teisėją Louis D. Brandeis, kuris teigia, kad svarbiausia JAV Konstitucijos apsaugota teisė yra teisė būti paliktam ramybėje. Toliau rašoma, kad ACLU rūpinasi, jog ši teisė nebūtų apkarpyta, todėl reikia budėti, kad kraštutiniai tų teisių nepažeistų. Esu kviečiamas paremti ACLU pastangas žodžiu ir auka. Pridėtoje Asmeninės laisvės apklausoje klausimų forma išdėstyti ACLU siekiai ir kryptis. Laiške primenami ACLU tikslai. Tarp jų minima dauginimosi kontrolės teisė, evoliucijos mokymas mokyklose, homoseksualų ir gimininių grupių teisių apsauga, religinių užuominų naikinimas valdiškose mokyklose, privatumo užtikrinimas, net ir esant karui ir t. t.

Aiškiai įvardijami ACLU priešai – vietinių mokyklų ideologai ir dešiniojo sparno ekstremistai aukščiausiose valdžios viršūnėse. Jie visi esą pavojingi, nes kėsinasi į žmonių asmeninę laisvę. Pasipriešinimas šioms pavojams tegali ateiti tik iš ACLU ir manęs – šio laiško gavėjo. „Jūs priklausote mūsų pusėje ir

esate mums reikalingas“, – savo laišką baigia Anthony D. Romero, ACLU vykdomasis direktorius. Kas nutiko su mano konstitucine teise būti paliktam ramybėje?

Šiandien bažnyčioje pasiėmiau vėliausią OSV savaitraštį. Jo vedamajame kaip tik ir kalbama apie religinę laisvę ir vedybas. Minimas atvejis Illinois valstijoje, kur valstijos gubernatorius pranešė vyskupijų labdaringoms organizacijoms, kad nuo 2012 m. valstija neatnaujins sutarčių, skirtų įvaikinimo ir laikinos tėvystės paslaugoms. Priežastis – Katalikų Bažnyčia nepritaria nevedusių porų įvaikinimams bei laikinosioms tėvystėms. Ši nuostata, anot gubernatoriaus, prieštarauja valstijos naujam civilinės metrikacijos įstatymui.

Vedamasis čia įžvelgia daug ironijų ir prieštaravimų. Pirmiausia, gubernatorius yra praktikuojantis (vedamajame sakoma, Mišias išklausantis) katalikas, tačiau jis prieštarauja valstijos vyskupams bei katalikų labdaros organizacijoms, daug prisidedančiomis prie gyventojų gerovės kėlimo.

Kitas pavyzdys yra iš New York valstijos. Ten prieš mėnesį buvo priimtas įstatymas, legalizuojantis tos pačios lyties atstovų vedybas. Įstatymo rėmėjai vis tiek liko nepatenkin-

ti, nes naujame įstatyme daroma išimtis religinėms bendruomenėms ir giminingoms pelno nesiekiančioms organizacijoms. Dienraštis „The New York Times“ savo vedamajame šį įstatymą pasmerkė kaip diskriminuojantį, nes religinės organizacijos, atleistos nuo mokesčių, gali atsisakyti sutuokti tos pačios lyties asmenis arba atsisakyti bažnyčią nuomoti sutuoktuvų apeigoms ar bažnyčiai priklausančią salę vestuvių puotai. NYT vedamasis norėtų priversti katalikų kunigus sutuokti tos pačios lyties asmenis, o Bažnyčiai priklausančius pastatus (bažnyčią, sales) atidaryti jų poreikiams. Tie, kurie praeityje baiminosi, kad tos pačios lyties santuokos įstatymai prives prie religinių teisių suvaržymo, mato, jog baimintasi ne be reikalo.

Matome neišvengiamą dviejų jėgų susidūrimą. Tos pačios lyties santuokos teisių šalininkai stoja prieš tikinčiuosius, norinčius išpažinti savo tikėjimą pagal savo įsitikinimus bei principus. Pastarieji nenori būti ribojami naujai priimtų valstijos įstatymų. Kompromiso gal ir nesimato, nes tos pačios lyties santuokos rėmėjai netoleruoja tradicinių Katalikų Bažnyčios ir kitų tradicinių religijų nuostatų, pagal kurias tikra santuoka galima tik tarp vyro ir moters.

Pabirutės po viesulo

VYTAUTAS V. LANDSBERGIS



ningai užsiima internetiniu prakeikėnėjimu: prakeikiantysis visų pirma prasikeikia pats, toks dėsniis. Tad prakeikinėti kitą itin neapsimoka, nes tai, ką išsiunti, sugrįžta pačiam arba paties vaikams.

Kita vertus, nėra to blogo, kas neišeitų. Štai Indijos guru Šri Šri Ravi Šankara yra pasakęs, jog tie, kurie mus keikia, pasiima mūsų blogą karimą. Tad kažkuria prasme piktiesiems komentatoriams reikėtų padėkoti. Vienok nesinori, kad jiems nesisektų.

O šiaip visi mes turime mamas, ir tai yra šventa. Tad visų komentatorių mamoms – ramybės ir sveikatos!

Šunis gatvėse liepiama vedžioti su antsnukiais, idant nesikandžiotų. O gal įmanoma išrasti kokį nors antsnukį ir kai kuriems interneto komentatoriams? Nes pastoviai viešinant necenzūruojamus pasisakymus pamazėl ima pūti visa laisvo žodžio burna.

Antra vertus, kai pasiskaitai filosofą Arvydą Šliogerį, imi suvokti, jog gyvenant morge kitaip ir būti negali:

„Jokio gyvenimo nebėra, jūs kažką keistai šnekate. Koks čia gyvenimas morge, dar kartą kartoju. Tai yra beviltiškas reikalas, apie tai tiesiog nereikia kalbėti ar tuo rūpintis. Išvažiokite kur nors prie upelio, pasiklausykite, kaip jis čiurlena. Juk ar jums smagu būti morge? O tai, kas mus supa, yra globalinis morgas. (...)“

Atrodo, kad Katalikų Bažnyčia bus priversta sustabdyti arba drastiškai sumažinti savo artimo meilės darbus, jei jos nuostatai kažkaip prieštarauja naujiems įstatymams. Nejau Katalikų Bažnyčiai ilgainiui teismams nusprendus bus uždrausta sutuokti vyrą ir moterį? Amerikos Pilietinių laisvių sąjunga tikrai nemiega!

O kokia padėtis likusiame pasaulyje? Lietuvoje homoseksualioms santuokoms galioja konstitucinis draudimas (38 straipsnis). Civilinė santuoka, atitinkanti teisinius reikalavimus, bet neatsižvelgiant į jokių religinius aspektus, yra pripažįstama visose Europos Sąjungos šalyse. Tačiau šalių nacionalinės santuokos taisyklės skiriasi. Iš esmės jos užtikrina, kad santuoka pripažįstama visose ES šalyse, tačiau tos pačios lyties asmenų santuoka – ne visada.

Pasaulyje tik 9 valstybės iš 148 šiuo metu yra įteisinusios tos pačios lyties santuokas. Pirmoji buvo Nyderlandai (nuo 2001 m.), po to sekė Belgija, Ispanija, Kanada, Pietų Afrika, Norvegija, Švedija, Islandija ir Argentina. Pastangos įteisinti tos pačios lyties sąjungą Australijoje nepasiekė – 2011 m. liepos 12 d. Australijos senatas balsavo prieš tokį siūlymą.

Parašęs šį straipsnį tos pačios dienos vakaro žiniuose mačiau reportažą iš New York miesto, kur rodė, kaip buvo sutuokta apie tūkstantis tos pačios lyties porų pirmąją dieną nuo naujo įstatymo įsigaliojimo. Ekране mačiau džiaugsmingas poras, vienas kitam ant kaklo lipančias, jausmingai besibučiuojančias, ir sekundę pagalvojau – gal reikėjo kiek nors paaugėti ACLU, jai kovojant prieš tokius kaip aš.

LAIŠKAI

Padėkime reto soprano balso dainininkei toliau tęsti mokslus

Kreipiamės į Jus, gerbiami tautiečiai, prašydami paremti talentingą Detroit Dievo Apvaizdos parapijos jaunuolę jos kelyje į operos solistės karjerą. Kristina Petrauskaitė, gimusi Birutės ir Vytauto Petrauskų šeimoje, Detroit, pabaigė gimnaziją, du Eastern University kursus ir nusprendė vykti į senelių ir tėvų žemę Lietuvą mokytis operinio solinio dainavimo. Praeitą vasarą ji įstojo į Lietuvos Muzikos ir teatro akademijos parengiamąjį skyrių, šiais metais buvo pakviesta studijuoti apmokamoje solinio dainavimo programoje. Kristina turi retą operinės solistės soprano balsą, Lietuvoje ji turėtų visas sąlygas jį lavinti ir galbūt ateityje dainuoti Europos teatrų, turinčių galias kultūrinės tradicijas, scenose.

Pernai prieš išvykdamą į Lietuvą, Kristina stipendijos paprašė Lietuvių Fondo, bet jos negavo.

Todėl kreipiamės į Jus, mieli tautiečiai, prašydami finansinės pagalbos, kad ateityje galėtume džiaugtis po lietuviška Detroit padange išaugusiu talentu. Studijų mokestis už vienus metus Lietuvos Muzikos ir teatro akademijoje kainuoja 18,854 litus. Prieš trejus metus Kristinai tapus našlaite, šeimos sąlygos labai pasunkėjo, galimybė sumokėti tokią sumą už mokslą tapo neįmanoma. Todėl Lietuvių kultūros klubas apsiėmė rūpintis šios talentingos studentės finansine parama ir kreipiasi į Jus padėti jai siekti užsibrėžto tikslo.

Iš anksto dėkojame už Jūsų dosnumą, aukas prašome siųsti šiuo adresu: Detroit Lithuanian Cultural Club, 33324 Oakland Ave., Farmington, MI 48336.

Čekius rašykite: Detroit Lithuanian Cultural Club / memo: Kristina Petrauskaitė.

Nuoširdžiai,

Detroit lietuvių kultūros klubas

TELKINIAI

Cicero, IL

Cicero lietuviai karščių nebijo



Cicero Šv. Antano parapijos lietuviai sveikina parapijos kleboną Sergio Solis 40 metų gimtadienio proga su daina „Ilgiausių metų“ Jono Kuprio nuotr.

EDVARDAS ŠULAITIS

Šiemet lietuvių įsteigta Šv. Antano parapija švenčia savo gyvavimo šimtmečio sukaktį. Prieš pusšimtį metų Cicero miestas ir Šv. Antano parapija buvo Čikagos vakarinių priemiesčių traukos centrai. Parapija buvo gausi narių skaičiumi, mieste nestigo mokslo, visuomeninio ar religinio pobūdžio įstaigų.

Parapijos ilgametis klebonas, vėliau prelatas Ignas Albavičius gerai mokėjo joje tvarkytis, gražiai sugyveno su 1949–1952 m. čia gausiai prisiglaudusiais naujai atvykusiais lietuviais-pabėgėliais nuo sovietinio teroro, po karo gyvenusiais Vokietijos stovyklose.

Cicero yra gimęs ir augęs, Šv. Antano mokyklą lankęs, anksčiau parei-



Žymi lietuvių visuomenininkė Marija Remienė ciceriečiams papasakojo apie „Neringos“ jaunimo stovyklą Vermont valstijoje.

Visos nuotraukos Edvardo Šulaičio



Iš Lietuvos sugrįžusi Birutė Mikalonytė liepos 31 d. Cicero lietuvių susibūrimo pasakoja savo įspūdžius.

gas Vatikane ėjęs lietuvių kilmės dvasiškis Paul Marcinkus. Čia gyveno ir kitas svarbus lietuviams dvasiškis prel. Mykolas Krupavičius. Šv. Antano parapijoje augo ir mokėsi neseniai jaunas amžinybės iškėlavęs nuostabus dvasiškis, puikus lietuvis kun. Arvydas Žygas. Jo palikai dabar ilsisi Lietuvoje, kurią jis be galo mylėjo.

Sekmadieniniai susibūrimai

Po trumpos įžangos apie neeilinę parapijos sukaktį ir vieną kitą žymesnę cicerietį reikia grįžti į dabartį, kuri, deja, nėra tokia didinga, kokia buvo prieš pusšimtį metų.

Tačiau, nepaisant, kad tautiečių čia gerokai sumažėjo, Cicero lietuviai nepasiduoda. Į lietuviškas pamaldas dabar susirenka ne 500–600 lietuvių, bet vos šimtinė. Po lietuviškų pamaldų į parapijos buvusios mokyklos pastato kambarį kiekvieną sekmadienį ateina 50–70 tautiečių, kurie diskutuoja įvairiais klausimais, bendrauja, išgeria kavos, ar-

batos, vaišinasi saldumynais. Didesniems susiėjimams ar minėjimams renkamas erdvioje parapijos salėje.

Vasarą, kai daugelį kankina karščiai, kai vieni atostogauja, o kiti dėl senatvės neišsiruosia į bažnyčią, ir sekmadieniniai susibūrimai nebūna tokie gausūs.

B. Mikalonytės įspūdžiai apie Lietuvą

Paskutinį liepos mėnesio sekmadienį, liepos 31 d., į vadinamąją kavinę atėję tautiečiai išgirdo neseniai iš kelionės po Lietuvą grįžusios bažnytinio choro narės Birutės Mikalonytės įspūdžius iš tėvynės. Kadangi Birutė ne tik dainuoja ir gieda, bet ir turi gerą iškalbą, visiems buvo įdomu išgirsti, ką ji matė ir girdėjo tėvynėje. Tautietės įspūdžiai, skirtin-gai nuo daugelio kitų, nebuvo labai pesimistiški.



Visuomenininkė Milda Šatienė kvietė vykti į Čikagos botanikos sodą.

Mintimis pasidalijo Marija Remienė ir kiti

Įdomiai apie jaunimo stovyklą „Neringa“ (Vermont valstijoje), kurioje šią vasarą stovyklavo arti 90 jaunuolių (tarp jų tik du broliai Kuncai iš Čikagos priemiesčio Hinsdale, IL), papasakojo joje viešėjusi visuomenininkė Marija Remienė. Stovyklautojai liepos 24 d. važiavo į Putnam, CT, kur vyko didžiulė lietuvių susitikimo šventė. Joje programą atliko ir dalis stovyklos dalyvių (daugiausia vadovai). Buvo įdomu sužinoti, kad toje stovykloje lietuviškas jaunimas prasmingai praleido dvi savaites.

Milda Šatienė susirinkusius kvietė vasaros metu aplankyti Čikagos botanikos sodą, kuris yra maždaug 45 minučių kelio automobiliu nuo Cicero. Vytautas Zalatorius priminė, kad gražių botanikos sodų yra



Žurnalistas Vytautas Zalatorius praėjusį sekmadienį minėjo 80-ąją gimimo sukaktį.

ir arčiau Cicero. Beje, šis vyras praėjusį sekmadienį atšventė savo 80-ąją gimtadienį. Kadangi to sekmadienio programa buvo užpildyta kitais dalykais, dalis lankytojų, išėję į kiemą, užtraukė sukaktuvininkui „Ilgiausių metų“.

Žolinės šventė

Susiėjime pranešta, kad rugpjūčio 14 d. po lietuviškų pamaldų parapijos didžiojoje salėje rengiama Žolinės šventė.

Muzikinę programą atliks muzikės Vilmos Meilutytės vadovaujamos choristės. Šventėje dalyvaus ir gabiosios dailiojo skaitymo meistrės Liuba Šniurevičienė bei Virginija Mauručienė. Audronė Bernatavičienė pagamins naminės giros, atvykusieji bus vaišinami suneštiniais užkandžiais – šonine, dešromis, daržuose pri-nokusiomis gėrybėmis, pyragais ir kt.

Birutė Zalatorienė pranešė, jog pagrindinis Šv. Antano minėjimas-pobūvis vyks rugsėjo 17 d., šeštadienį, 6:30 val. v. „Chrystal Sky“ pobūvių salėje netoli Cicero (7941 W. 47 St. Lyons, IL).

O spalio 1 d., šeštadienį, 3 v. p. p. Šv. Antano parapijos bažnyčioje vyks šimtmečio minėjimo šv. Mišios, kurias atnašaus kardinolas Francis George. Po jų – vaisės parapijos salėje.

Edvardas Šulaitis – žurnalistas, Šv. Antano parapijos parapijietis.



IŠ LIETUVOS VYČIŲ VEIKLOS

Dievas ir lietuvybė tebėra mūsų ramstis
98-ajam „Lietuvos vyčių“ metiniam suvažiavimui/seimui pasibaigus

REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

Prieš suvažiavimą – išvyka

„Lietuvos vyčių“ 98-tasis metinis suvažiavimas/seimas vyko š. m. liepos mėn. 27–31 d. „Clarion Inn“ viešbutyje ir konferencijų centre Michigan City, Indiana.

Anksčiau atvykusiems seimo dalyviams liepos 27 d., trečiadienį, buvo suruošta įdomi išvyka, joje dalyvavo 36 asmenys. Keliavome beveik porą valandų, kol pasiekėme Saugatuck miestelį. Pasivaikščiojome po miestelį, aplankėme parduotuves, išikūrusias prie kranto, pasidžiaugėme gražiais miestelio vaizdais. Saugatuck miestelis yra žinomas kaip „Art Coast of Michigan“, laikomas vienu iš 25 lankytinų meno vietų JAV. Šiame miestelyje yra 18 meno galerijų, tiesa, mes spėjome aplankyti vos



Iškylos dalyviai.

Visos nuotraukos Reginos Juškaitės-Švobienės



Centro valdybos pirmininkė, garbės narė Bernice Aviža sveikina delegatus ir svečius.

kelias jų. Matėme tikrai gražių, įdomių ir vertingų tapybos darbų. Aplankėme Saugatuck meno centrą (Saugatuck Center for the Arts). Po to pietavome ant ežero kranto „The Mermaid Grill“ restorane.

Po pietų buvo numatyta trumpa kelionė laivu „Star of the Saugatuck“ po Kalamazoo upę ir Michigan ežerą, bet dėl prasto oro šią kelionę teko atšaukti. Vietoj to aplankėme porą vyninių. Vėliau važiavome į „Crane’s Pie Pantry“ Fennville, MI, kur ragavome pyrago gaminių. Turiningai praleidę laiką į viešbutį grįžome pavargę.

Antroji suvažiavimo diena

98-tasis „Lietuvos vyčių“ seimas/suvažiavimas prasidėjo šūkiu – „Let God and our Lithuanian Heritage be our Anchor – Dievas ir Lietuvybė tebūnie mūsų ramstis“. Seimą globojo prieš porą metų įsteigta „Lietuvos vyčių“ 158-ta kuopa, visuotinių narių suvažiavimą rengusi pirmą kartą.

Suvažiavimas prasidėjo ketvirtadienį šv. Mišiomis St. Anne of the Dunes bažnyčioje, Beverly Shores, Indiana. Mišias aukojo „Lietuvos vyčių“ Vidurio Amerikos apygardos

dvasios vadas kun. Augustinas Kulbis. Mišių metu vargonavo Revita Durtinevičiūtė, giedojo lietuvių suaugusiųjų choras ir lietuvių jaunimo choras. Liturginius skaitinius skaitė Rita Zakarka-Johnson, Centro valdybos Stipendijų komiteto pirmininkė. Iškilmingai įnešus vėliavas, Mišios buvo aukojamos už mirusius vyčius. Mišios baigtos visiems dalyviams sugiedojus „Lietuvos vyčių“ himną.

Pirmasis posėdis

Oficialus seimo atidarymas vyko viešbučio salėje. Centro valdybos pirmininkė, garbės narė Bernice Aviža pakvietė organizacijos Vidurio Amerikos apygardos dvasios vadą kun. Kulbį sukalbėti maldą. Buvo sugiedoti JAV, Lietuvos ir Vyčių himnai.

Prezidiumą sudarė pirmininkas Michael F. Petkus (96 kuopa, Dayton, OH), kopirmininkai Vivian Rogers (26 kuopa, Worcester, MA) ir John Mankus (72 kuopa, Michigan City, IN). Sekretoriavo garbės narė Pranciška Petkuvienė (96 kuopa, Dayton, OH) ir Marytė Šepikaitė (133 kuopos pirmininkė iš Los Angeles, CA).

Seimo parlamentarinės eigos patarėjas – Peter Paul Zansaitis (16 kuopa, Bridgeport, IL). Tvarkdariai (Sargeant at arms) atstovavo visoms penkioms apygardoms: Tom Miller (72 kuopa, Binghamton, NY); Paul Binkis (112 kuopa, Marquette Park, IL); John Sakal (152 kuopa, E. Long Island, NY), Andrew Berczelly (96 kuopa, Dayton, OH) ir Charles Trečiokas (27 kuopa, Norwood, CT).

Rezoliucijų komisiją sudarė: garbės narys Robert A. Martin, Jr. (16 kuopa, Chicago, IL) ir Lauretta Pant (96 kuopa, Dayton, OH). Aukų/sveikinimų komitetą – Phyllis Gendreau (17 kuopa, South Boston, MA) ir Deborah Martin-Rudmin (16 kuopa, Chicago, IL). Mandatų komitetą sudarė: June Grenier (6 kuopa, Hartford, CT), Kathryn Urban (6 kuopa, Hartford, CT), Georgianna Macke (157 kuopa Lemont, IL) ir Ed Barkowski (136 kuopa, Hudson-Mohawk, NY).

Maria Deksnis, 158 kuopos pirmininkė, pasveikino visus dalyvius ir palinkėjo sėkmingo suvažiavimo. Seimą žodžiu sveikino: seselė vienuolė Theresa Papsis, kazimieriečių vienuolių vyr. generalinės kazimierietės vardu – seselė Immaculata

Wendt ir Genevieve Maluska, moterų sąjungos pirmininkė. Saulius Kuprys pasveikino „Draugo“ leidėjų vardą, JAV lietuvių Romos katalikų federacijos ir ALT’o vardą.

Buvo perskaityti LR ambasadoriaus JAV Žygimanto Pavilionio, Lietuvos vyskupų konferencijos delegato užsienio lietuvių katalikų sielovadaui prelato Edmundo J. Putrimo, Šiaulių vyskupijos vyskupo Eugenijaus Bartulio sveikinimai. Aktorės Rūtos Kilmonytės Lee vardu sveikinimą perskaitė M. Šepikaitė. Iš viso gautas 21 raštiškas sveikinimas.

Centro valdybos pirmininkė perskaitė išsamų praėjusių metų veiklos pranešimą. Įždininkė Debbie Martin-Rudmin supažindino su 2011–2012 m. organizacijos išdu.

Mandatų komisija pranešė, kad pirmame posėdyje dalyvavo 73 asmenys, tarp jų 8 garbės nariai, 7 centro valdybos nariai, 42 delegatai, 9 apygardų delegatai, 7 svečiai ir 3 Centro valdybos nariai, atstovavę 5 rajonams ir 18 kuopoms. Posėdis baigtas maldą, kurią sukalbėjo kun. Kulbis.

Vakare Krueger Memorial pokylių salėje vyko vakaras „Vakaras Lietuvoje“. Valgėme tradicinius lietuviškus patiekalus, ragavome įvairių vyno rūšių iš Lakeshore regiono „Fenn Valley“ vyno daryklos. Šokių muziką parūpino Algimantas Barniškis, su žmona Ligita Barniškiene vedęs ir bendrą dainavimą. Išgirdome ir dainavome seniai girdėtas lietuvių dainas. Po to prasidėjo tikras linksmumas – šokiai. Ir jaunimas, ir „antros“ jaunystės šokėjai šoko ir trypė! Vakaras praėjo gražiai, laikas prabėgo nepastebimai.

Antroji suvažiavimo diena

Penktadienį šv. Mišios buvo aukojamos už „Lietuvos vyčių“ narius. Mišias koncelebravo kun. Kulbis ir kun. Antanas Markus. Vargonavo Revita Durtinevičiūtė, giedojo lietuvių jaunimo choras. Skaitinius skaitė Rita Zakarka-Johnson.

Nukelta į 11 psl.



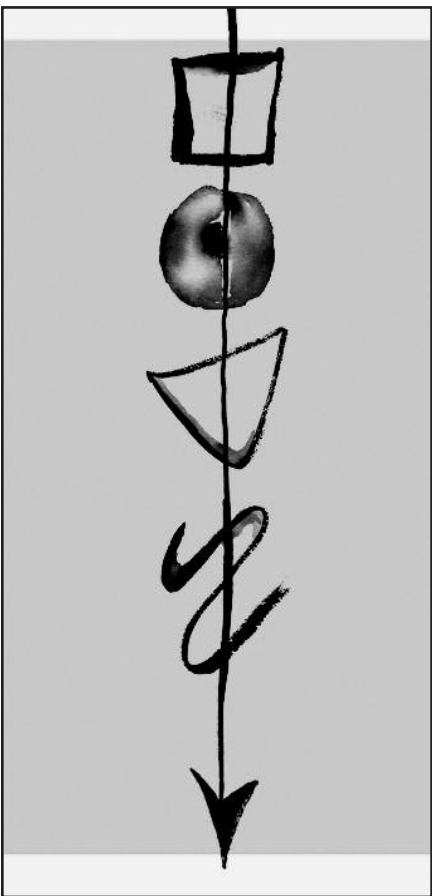
Jauni vyčiai su pirmininku Brian Johnson, dirbančiu su jaunimu. Šiemet suvažiavime dalyvavo 21 vyčiukas.

Kaune – Saulės Piktys paroda

Penktadienį, rugpjūčio 5 d. Nacionaliniame M. K. Čiurlionio dailės muziejaus, A. Zmuidzinavičiaus name-muziejuje (V. Putvinskio 64, Kaunas) atidaryta JAV gyvenančios ir dirbančios dailininkės Saulės Piktys paroda. Autorė parodoje rodo 2009–2011 m. sukurtus darbus ant popieriaus ir neapdirbto lino.

Paroda „Strėlė ir 4 elementai“ pristato žiūrovui kūrybinę eigą, vizualinės kalbos ieškojimą, vykstantį dailininkės studijoje. Akvarelėms ir eskizams ji specialiai pasirenka rankų darbo kinietišką akvarelinį popierių, ant kurio uždėjus liniją jau nieko nebūna galima taisyti ar keisti.

„Mano abstrakcijos, spontaniškas pojūtis patiriant pasaulį, kuris išlieka mano atmintyje, ir kurio aš negaliu įamžinti su fotokamera, kai vizualiai išimenu požiūrį ar įvykį, jis tampa mano balsu, mano tikrove. Norėjau išlaikyti ir pagauti neapibrėžtumą – pagrindinę būseną, nuo kurios kasdieninis gyvenimas mus



Saulės Piktys darbas.

išvaduoja, bet tai lieka mūsų sąmonėje. Spalvinė paletė beveik visą laiką dinamiška, dominuojančios spalvos ir tonai: kobalto mėlyna, akvamarinas, rožinė, ryškiai raudona, ochra, ultramarinas ir geltona. Pasirinkau tas spalvas, kurios šaltos ir šiltos, kaip kiekvieno asmens gyvenime – džiaugsmas ir liūdesys. Kūryba man yra praktika, kasdieninis pokalbis su savim”, – teigia S. Piktys.

Paroda skirta Lietuvai domina savo pavadinimu, kurį išaiškinti galima įvairiai, kaip keturias atskiras parodos erdves, kaip vardo inicialus, keturis metų laikus, bet svarbiausias dėmesys abstrakčiuose kūriniuose skiriamas keturioms stichijoms. Ugnis – energija, vanduo – emocijos, oras – svajonės, ir žemė – apsauga, o viską perverianti strėlė – simbolizuoja sielą, kaip mūsų asmeninį individualų požiūrį. „Ši kombinacija – man atveria laiko ir erdvės begalybę, mano namai yra mano viduje skatinami elementų, ieškant esmės tarp fantastinių žmonių, įvykių ir mus supančios aplinkos”, – sako autorė.

Saulė Piktys gimė 1964 m. Kaune. 1982–1989 studijavo Vilniaus dailės akademijoje. Nuo 1989 m. S. Piktys gyvena ir dirba Santa Monica, CA. 17 metų ji dirbo kaip profesionali dailininkė-dizainerė tekstilės ir interjero pramonėje, multiplikacijoje, bei scenos menininke televizijoje su kino kompanijomis: NBC, CBS, „Fox“, „Paramount“, „Warner Bros“ ir kt. Per paskutinį dešimtmetį dalyvavo daugiau kaip 55 meno parodose, New York, Washington, DC, Los Angeles, Santa Monica, Čikagoje, Malibu bei kituose JAV miestuose, šeštą kartą rengia parodą tėvynėje.

Saulės Piktys kūrinių yra įsigiję Nacionalinis M. K. Čiurlionio dailės muziejus, Trakų istorinis nacionalinis parkas, Vilniaus dailės akademija, įvairūs susivienijimai JAV, Lietuvos verslo įmonės ir kolekcininkai iš įvairių pasaulio šalių: JAV, Australijos, Vokietijos, Izraelio, Brazilijos, Lenkijos, Italijos ir Lietuvos.

Susidomėjusiems Saulės kūrybine veikla siūlome apsilankyti tinklalapyje www.saulėpiktys.com. Paroda Kaune veiks iki š. m. rugsėjo 4 d.



Filmo režisierius Saulius Drunga.

Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.

„Anarchija Žirmūnuose“ sukėlė sumaištį „Baltijos debiutų“ festivalyje

Prieštaringas Sauliaus Drungos filmas „Anarchija Žirmūnuose“ sukėlė sumaištį tarptautiniame kino festivalyje „Baltijos debiutai“, jau aštuntus metus vienijančiame perspektyvių regiono kino kūrėjų. Jame paskutinį liepos savaitgalį lietuvių režisieriaus darbui įteiktas specialus festivalio apdovanojimas. Toks apdovanojimas pirmą kartą festivalio istorijoje įsteigtas po to, kai vertinimo komisijos nariai pasiskirstė į priešingas stovyklas dėl galimų nugalėtojų. „Visur, kur parodomas filmas, jis sukelia skandalingas reakcijas: vieni piktinasi, kiti – giria. Būtent to ir siekiau – kad juosta žiūrovą supurtytų iš vidaus ir priverstų susimąstyti, kokioje sujauktoje realybėje gyvename. Natūralu, kad tokia akistata nėra lengva, todėl dažnas, sąmoningai ar ne, jos stengiasi išvengti. Tačiau svarbiausia tai, kad, nepaisant nieko, filmas ir toliau sėmingai skinasi kelią už Lietuvos ribų”, – teigė filmo „Anarchija Žirmūnuose“ scenarijaus autorius ir režisierius.

Kūrėjas pasakojo, kad aistrų netrūko ir tarp festivalio žiūrovų – po filmo peržiūros tarp jų užvirė itin arši diskusija: ar „Anarchija Žirmūnuose“ atspindi tik Lietuvos, ar ir viso regiono gyvenimo realybę. Galiausiai ji virto net nedideliu apsistumdymu tarp įsikarščiavusių skirtingas nuomones ginančių kino mėgėjų. Specialus „Baltijos debiutų“ apdovanojimas filmui „Anarchija Žirmūnuose“ yra

jau antrasis vos per mėnesio laikotarpį. Šių metų liepos 2 d. juosta pelnė pagrindinį tarptautinio Maskvos kino festivalio konkursinės programos „Perspectives“ laimėjimą.

Tarptautinis kino festivalis „Baltijos debiutai“ kiekvienais metais organizuojamas Rusijos Kaliningrado srityje ir yra skirtas perspektyviems Baltijos jūros regiono kūrėjams. Šiemet festivalyje, kuris vyko liepos 23–30 dienomis, pagrindinį apdovanojimą pelnė norvegų režisieriaus Stian Kristiansen kino juosta „Gyvenimas vienas“ („I travel alone“), o jo vertinimo komisijai vadovavo žinomas Rusijos kino režisierius Bahtier Hudonazarov. „Baltijos debiutai“ sutraukė 20,000 žiūrovų.

Ironiška drama „Anarchija Žirmūnuose“ – istorija apie sujauktą dabartinę lietuvišką realybę, bandančią atrasti, kas yra „gera“ ir „bloga“. Už šio filmo scenarijų autorius S. Drunga buvo apdovanotas „MEDIA New Talent“ apdovanojimu Kanų kino festivalyje.

Filmo „Anarchija Žirmūnuose“ gamybą parėmė Lietuvos Respublikos kultūros ministerija, Lietuvos Respublikos kultūros rėmimo fondas ir ES paramos audiovizualiniam sektoriui programa MEDIA. Filmo pristatymu ir pardavimu rūpinasi nepriklausoma Lietuvos kino gamybos kompanija „Tremora“ kartu su Vengrijos kino kompanija „Katapult Film“.

Bernardinai.lt

Žurnalo „Pasaulio lietuvis“ puslapius pavarčius

LAIMA APANAČIENĖ

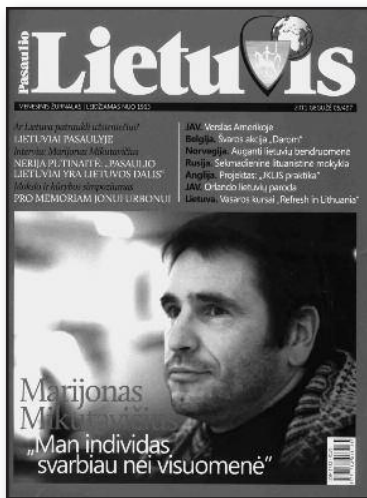
Ant mano darbo stalo – žurnalo „Pasaulio lietuvis“ gegužės mėnesio numeris. Skaitytojai jau pastebėjo Pasaulio Lietuvių Bendruomenės mėnesinio informacinio žurnalo, einančio nuo 1963 m. lapkričio mėn., naujoves. Pasikeitė ne tik leidinio išvaizda – jis „sutrumpėjo“, bet ir pavadinimo užrašas, leidinio turinys.

Buvusius redaktorius – Stasį Barzduką (1963–1975 m.), Antaną Juodvalkį, Romą Sakadolskį ir Romą Kasparą (1978–1981 m.), Bronių Nainį (1976–1978 m. ir nuo 1981 m.), punskietę Živilę Makauskienę (2003–2006 m.), Audronę Viktoriją Škiudaitę (nuo 2006 m.) – pakeitė Kęstas Pikūnas, priklausantis naujai emigrantų kartai – prieš vienuolika metų išvykęs studijuoti į Angliją ir ten užsibuvęs.

Dabartinis Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos pirmininkas K. Pikūnas, perėmęs „Pasaulio lietuvių“ lei-

dybos reikalus, tik š. m. kovo 22 d. Lietuvos užsienio reikalų ministerijoje pristatė žurnalo „Pasaulio lietuvis“ naują planą. Pasak jo, naujoji redakcija sieks tęsti ilgametės „Pasaulio lietuvių“ tradicijas ir išlaikyti žurnalo reikšmingumą lietuvių bendruomenei pasaulyje, taip pat padaryti leidinį aktualų ne tik tautiečiams užsienyje, bet ir gyvenantiems Lietuvoje. K. Pikūnas sakė, kad atnaujinto leidinio tikslas – pristatyti neišgalvotą ir neišpustą pasaulio lietuvių bendruomenės gyvenimą.

Balandžio 18 d. Vytauto Didžiojo universiteto Lietuvių išeivijos institute vykusiame susitikime su naujuoju „Pasaulio lietuvis“ redaktoriumi jis sakė: „Siekiamo apjungti pasaulio lietuvių bendruomenę, juk Lietuva čia ir ten, užsienyje, yra vienoda. Svarbiausia sukurti dialogą.“ Mūsų laikraščio skaitytojai plačiau apie naujojo redaktoriaus planus galės paskaityti Dalios Cidzikaitės straipsnyje „Naujas PL redaktorius tiki, jog



lietuviai pasaulyje – lyg nearti dirvonai” („Draugas”, 2011.06.14.).

Tad, linkėdami naujai redakcijos komandai geros kloties, pavartykime leidinio 5 numerio puslapius.

Savo redaktoriaus žodyje K. Pikūnas klausia: „Sutikti lietuvių atokiausiuose kampeliuose jau yra normalu. Mūsų visur pilna. Tad natūraliai iškyla klausimas, kokią Lietuvą ir kartu lietuvių bendruomenę kuriame Pasaulyje?“ Redakcija, bandydama

atsakyti į šiuos klausimus domisi, „Ar Lietuva patraukli užsieniečiui?” (Loretos Tumalavičienė), teigia „Pasaulio lietuviai yra Lietuvos dalis” (Dalia Lenkauskaitė), lankosi VDU vasaros kursuose „Refresh in Lithuania” (su Vida Bagdonavičiene), pasakoja apie „Lietuvius pasaulyje” (Dai-va Dapkutė), rūpinasi, kad atominės elektrinės nebūtų statomos šalia gausiai apgyvendintų mūsų šalies vietų (Rasa Lukaitytė).

Žurnale taip pat rasite Živilės Kavaliauskaitės pasikalbėjimus su dainininku Marijonu Mikutavičiumi ir fotografe Edita Klinkel, pasakojimą apie švaros akciją Briuselyje, mūsų laikraščio vyr. redaktorės D. Cidzikaitės straipsnį „Lietuva atvėrė duris verslui Amerikoje” ir t. t.

Taigi, pasiskaitymo yra. Tad kaip Martynas Mažvydas sakė: „Imkit mane ir skaitykit”. Ir ne tik skaitykit, bet ir užsiprenumeruokit. Prenumerata Lietuvoje – 40 Lt, JAV – 53 dol. (garbės prenumerata – 80 dol.). Čekius siųsti adresu: Elena Skalius (Pasaulio lietuvis), 119 Sheridan Ct., E., Waukegan, IL 60085.

LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

Punske suvažiavimą surengė
jaunieji lietuviai iš visos Europos

Punskas (ELTA) – Savaitgalį Punske, Lenkijoje, vyko šeštasis Eu-
ropos lietuvių jaunimo suvažiavi-
mas, kuriame dalyvavo atstovai iš
Jungtinės Karalystės, Vokietijos, Uk-
rainos, Latvijos, Estijos, Švedijos,
Lenkijos ir Lietuvos. Jaunimas pasi-
dalino gyvenimo bei organizacinės
veiklos užsienyje patirtimi, aptarė
būdus, kuriais užsienyje gyvenantys
lietuviai galėtų aktyviau prisidėti
prie tokių strategijų kaip „Globali
Lietuva“ ar „Lietuva 2030“ kūrimo ir
įgyvendinimo.

Suvažiavime buvo nutarta, kad
2012 m. Lietuvoje vyks Pasaulio lietu-
vių jaunimo forumas, kuriame bus
siekiama toliau plėtoti aktyvesnį dia-
logą su užsienyje gyvenančiais lietu-
viais.

Estijos dvi savaites nesaugojo NATO aviacija

Talinas (BNS) – Estija dvi savai-
tes gyveno nesaugoma NATO aviaci-
jos, praneša estų laikraštis „Ohtu-
leht“. Trys Policijos ir pasienio ap-
saugos departamento sraigtaspar-
niai tuo metu buvo remontuojami, to-
dėl virš Estijos negalėjo skraidyti
Lietuvoje esantys NATO karo lėktu-
vai, rašo „Ohtuleht“, remdamasis ne-
įvardintu šaltiniu.

Pagal nustatytas taisykles, nai-
kintuvų skrydžių metu turi būti pa-
sirengę skristi ir gelbėjimo sraigtas-



Lietuvos užsienio reikalų ministeri-
jos Užsienio lietuvių departamento di-
rektorius Arvydas Daunoravičius suva-
žiavimo dalyviams pristatė „Globalios
Lietuvos“ kūrimo programą.

URM nuotr.

parniai, jeigu prireiktų pagalbos nai-
kintuvų pilotams.

Estijos gynybos pajėgų atstovė
spaudai Ingrid Muhling patvirtino,
kad NATO lėktuvai pastarąsias dvi
savaites tikrai neskraidė Estijos oro
erdvėje. „Nuo liepos 23 d. NATO lėk-
tuvai neatliko treniruočių skrydžių
Estijos erdvėje, bet jie skraidė Latvi-
jos ir Lietuvos oro erdvėje. Jeigu Es-
tijos oro erdvė būtų pažeista arba rei-
kėtų skubiai reaguoti į bet koki įvy-
kį, lėktuvai būtų atskridę“, – sakė ji.

Mirė poetas Valdemaras Kukulas



A. a. poetas Valdemaras Kukulas.
ELTA nuotr.

Vilnius (ELTA) – Vilniuje, savo
namuose, eidamas 53-iusius metus,
mirė poetas, vienas žymiausių lietu-
vių literatūros kritikų, eseistų ir
publicistų, Rašytojų sąjungos narys
Valdemaras Kukulas.

Vilniuje rinksis Lietuvių Bendruomenių
užsienyje pirmininkai

Vilnius (Bernardinai.lt) – Lietu-
vos Respublikos Seime rugpjūčio 11–
12 dienomis vyks Pasaulio Lietuvių
Bendruomenės (PLB) ir Pasaulio Lie-
tuvių Jaunimo Sąjungos (PLJS) kraš-
tų Lietuvių Bendruomenių valdybų
pirmininkų suvažiavimas.

Iš 30 kraštų atvykę Lietuvių
Bendruomenių ir Jaunimo Sąjungų
pirmininkai aptars svarbiausias už-
sienyje gyvenančių lietuvių proble-
mas, bus diskutuojama apie kuriama
strategiją „Globali Lietuva“, jos įgy-
vendinimą, užsienyje gyvenančių lie-

tuvių įtraukimą į valstybės gyveni-
mą. Bus kalbama apie PLB veiklos fi-
nansavimą, svarstomi ryšių tarp
kraštų Lietuvių Bendruomenių klau-
simai, aptariama „Pasaulio lietuvių“
leidyba ir platinimas, ypatingai svar-
bus užsienio lietuviams Lietuvos pi-
lietybės klausimas. Taip pat bus
svarstomas pasirengimas PLB XIV
Seimui, kurį planuojama surengti
2012 metų vasarą.

Šiuo metu PLB sudaro kraštų
Lietuvių Bendruomenės, registruo-
tos 41 pasaulio šalyje.

JAV ragina savo piliečius palikti Siriją

Washington, DC (BNS) – Jung-
tinių Amerikos Valstijų valstybės de-
partamentas paragino šalies pilie-
čius nedelsiant išvykti iš Sirijos, ku-
rioje siaučia susirėmimai tarp pro-
testuotojų ir vyriausybės.

Toks išspėjimas pasirodė po to,
kai Sirijos karinės pajėgos ir tankai
toliau tęsė rytuose esančio Chamos
miesto puolimą, kurio metu žuvo
apie 300 žmonių. Čia įsikūręs suki-
lėlių centras. Spėjama, kad daugiau
nei 1,700 civilių žuvo nuo protestų

prieš šalies prezidentą Bashar al-As-
sad pradžios kovo mėnesį.

Tuo tarpu Saudo Arabijos kara-
lius Abdullah pareiškė, kad smurtas
prieš civilius protestuotojus Sirijoje
yra nepriimtinas. Turkija ir Arabų
lyga jau anksčiau paskelbė panašius
pranešimus. JAV, Prancūzijos ir Vo-
kietijos vadovai pasmerkė Sirijos
prezidentą dėl „beatodairiško smur-
to“ prieš protestuotojus ir ėmė tartis
dėl naujų priemonių kovoje prieš
smurtą Damaske.

Nesiliauja smurtas Londone

Londonas (BNS) – Didžiosios
Britanijos vidaus reikalų sekretorė
Theresa May dėl tebesitęsiančio
smurto Londone buvo priversta nu-
traukti savo atostogas. Didžiosios
Britanijos sostinėje policija po riau-
šių bangos, kuri savaitgalį kilo šiau-
riniam Londono rajone, suėmė dau-
giau kaip 160 riaušininkų ir plėsi-
kautojų.

Neramumai, per kuriuose jau-
nuolių būriai plėšė parduotuves, pul-
dinėjo policininkus ir padeginėjo au-

tomobilius, iškėlė klausimų dėl ki-
tais metais Londone vyksiančios
olimpiados saugumo, taip pat atsklei-
dė susikaupusį pyktį prieš sostinės
policiją. Nuo riaušininkų nukentėjo
apie 35 policijos pareigūnai. Smurtas
pirmiausiai prasiveržė neturtingame
Londono priemiestyje, kai vietos
gyventojai įtūžo dėl įvykio, per kurį
policija nušovė 29 metų Mark Duggan,
kuris buvo keturių vaikų tėvas. Nera-
mumai vyksta blogėjant socialinei ir
ekonominėi padėčiai D. Britanijoje.

Sulaikyta buvusi Ukrainos ministrė pirmininkė

Kijevas (BNS) – Ukrainos teis-
mas Kijeve leido suimti buvusią ša-
lies ministrę pirmininkę Juliją Ty-
mošenko. Šis nuosprendis paskelbtas
per teismo posėdį, kuriame buvo nag-
rinėjami kaltinimai dėl piktnaudžia-
vimo pareigomis. J. Tymošenko pa-
teikti kaltinimai dėl piktnaudžiavi-
mo įgaliojimais 2009 m. su Rusija pa-
sirašant dujų tiekimo sutartį.

Teismas patenkino prokurorės
prašymą išduoti J. Tymošenko sulai-
kymo orderį, nes draudimas išvykti
iš Kijevo yra nepakankamas. Ji tvir-

tino, kad buvusi šalies premjerė trik-
do tvarką teismo salėje, siekdama už-
vilkinti teismo procesą. Prašymas
dėl suėmimo buvo pateiktas po to, kai
J. Tymošenko apkaltino Ukrainos da-
bartinį ministrą pirmininką Mykol
Azarov bandymu papirkti pareigū-
nus dėl parodymų. Ukrainos opozici-
ja reikalauja paleisti J. Tymošenko, o
Vakarų šalys išsakė susirūpinimą
dėl suėmimo. Už įtariamą piktnau-
džiavimą valdžia jai gresia iki 10 me-
tų laisvės atėmimo bausmė. J. Tym-
ošenko neigia visus kaltinimus.

Paminėtos Hirosimos nelaimės metinės

Hirosima (BNS) – Hirosimos
mieste Japonijoje rugpjūčio 6 d. pa-
minėtos 66-osios miesto subombar-
davimo metinės. Šiuo metu japonai
kovoja su kita atomine nelaime, ban-
dydami susitvarkyti po cunamio su-
kelto radiacijos nuotėkio iš Fukuši-
mos branduolinės jėgainės.

Pirmasis pasaulyje atominės
bomboms numetimas Hirosimoje
1945 m. rugpjūčio 6 d. paminėtas ty-
los minute. Besibaigiant Antrajam

pasauliam karui JAV numesta bom-
ba sunaikino miestą ir pražudė net
14,000 gyventojų.

Šalies ministras pirmininkas
Naoto Kan padėjo gėlių vainiką Hi-
rosimos atminimo taikos parke ir pa-
kartojó Japonijos pažadą, kad tokia
nelaimė daugiau niekada neįvyks.
Jis dar sykį pakartojó planus dau-
giau naudoti atsinaujinančių energi-
jos šaltinių ir mažiau kliautis bran-
duoline energija.

SPORTAS

Londonas (ELTA) – Londone
(Didžioji Britanija) surengto Tarp-
tautinės lengvosios atletikos federa-
cijos (IAAF) „Deimantinės lygos“ 12-
ojo etapo vyrų disko metimo varžybas
rugspjūčio 6 d. laimėjo dukart olimpi-
nis čempionas Virgilijus Alekna. 39-
erių metų lietuvis sėkmingiausiu,
ketvirtuoju, bandymu diską numetė
66 m 71 cm. Antrą vietą užėmė ven-
gras Zoltan Koevago (66 m 29 cm),
trečią – iranietis Ehsan Hadadi (64 m
76 cm), ketvirtas liko olimpinis čem-
pionas estas Gerd Kanter (64 m 56 cm).
Varžybose dalyvavo 11 disko metikų.
V. Alekna, turintis 13 įskaitinių taškų,
tapo vienvaldžiu „Deimantinės lygos“
disko metimo varžybų laimėtoju.
Antrą vietą užimantis G. Kanter turi 9
taškus. Trečioje vietoje – pasaulio
čempionas vokietis Robert Harting,
surinkęs 8 taškus. Baigiamosios disko
metimo varžybos vyks rugsėjo 8 d.
Ciuriche (Šveicarija).



Beneštis (ELTA) – Lietuvos akro-
batinio skraidymo meistras Jurgis Kai-
rys su lėktuvu „Su-26“ pasirodė aviaci-
jos šventėje Rumunijoje.

Xinhua-ELTA nuotr.

ŠVENTADIENIS

19 Eilinis sekmadienis

Mūsų neribotos galimybės

RYTIS GURKŠNYS, SJ

Petras, išlipęs iš valtės, ėmė eiti vandens paviršiumi ir nuėjo prie Jėzaus. /Mt 14, 29/

Dažnai žmonės mums sako, ko mes negalime pasiekti, ko negalime laimėti, ko negalime sukurti, ko negalime turėti. Neretai girdime: „Per lėtas, per žemas, nepatyręs, nesubrendęs, netalentingas, neiškalbus.“ Bet visa tai prieštarauja Dievo nuomonei. Žmonės mus mato tokius, kokie mes esame, kaip atrodo-me. Dievas mato, kuo mes galime tapti. Jis žvelgia į mūsų galimybes.

Labai dažnai mokyklose karjeros specialistai nepastebi ypatingų, retų žmogaus talentų. Pagal paprastų ir pigių testų išvadas jie neretai pataria moksleiviams rinktis žemo lygio amatų mokymus. Vienas jaunas vyras pasakojo, kaip jų mokyklos patarėja jam mokykloje pasakė, kad jo sugebėjimai pagal testus buvo žemesni negu vidutiniški. Ji patarė jam rinktis paprastą amatą tam, kad užsidirbtų pragyvenimui. Jis paklausė patyrusios žinovės nuomonės.

Po kelių metų baigė tuos amato mokslus. Jis neturėjo su kuo daugiau pasitarti ir daugelį metų savo mintyse nešiojosi tą nuosprendį: „Žemiau negu vidutinių gabumų.“ Jis sau kartojo: „Nesu protingas. Nesu talentingas. Nieko nepasieksiu. Toks jau mano likimas.“ Baigęs technikos mokyklą, jis ieškojo darbo vietos vienoje gamykloje, žemiausioje darbuotojų grandyje. Ta gamykla visiems darbuotojams duodavo labai platų sugebėjimų testą. To testo rezultatais buvo nustebinti įmonės vadovai. Testas rodė, kad jo gabumai tam tikroje srityje siekia genijų lygį. Įmonės vadovas paklausė jo, kodėl jis ieškojo darbo tokiaame žemame atsakomybės lygyje. Jo testo rezultatai buvo aukščiau visoje įmonės 60 metų istorijoje. Tą dieną jo gyvenimas pasikeitė. Tą dieną jis sunaikino klaidingą nuomonę. Jis po kelių metų įkūrė savo įmonę, tapo išradėju ir sukūrė daug naujų produktų savo įmonėje.

Neleiskime, kad žmonių nuomonė nulemtų mūsų likimą. Leiskime Dievui valdyti mūsų gyvenimą. Juk jis veda mus pačiu geriausiu keliu. Gal kas nors pasakė, kad mes jau pasiekėme savo ribas, kad mes niekada nepasieksime savo tikslų, kad mes nieko ypatingo nebesukursime, neturime pakankamai pinigų ir sugebėjimų. Bet mūsų gyvenimą geriau valdo Dievas negu kitų nuomonė.

Daugelis mus kritikuoja, apkalba, skundžia, kaltina, nes jie pavydi to, kas mes esame. Jie nepasiekia to, ką mes turime. Tuomet jie stengiasi mus tempti žemyn. Jie mus kritikuoja ir kaltina, nes siekia iš mūsų atimti drąsą ir tikėjimą. Mus žemindami jie jaučiasi geriau. Jie nesistengia patys pakilti. Jie stengiasi mus pritempti prie savo mąstymo, tikslų ir pasiekimų lygio.

Eleonora Roosevelt sakė: „Niekas negali tavęs pažeminti be tavo paties sutikimo.“ Kiti gali mus pra-

vardžiuoti, žeminti, kritikuoti. Tampame ne tu, kuo mus vadina. Tampame tu, ką mes jiems atsakome. Gali mus vadinti: „Nevykėliu, kvailu, silpnu, storu, senu, netalentingu.“ Mes esame Visagalio vaikai. Toliau gyvenkime patį geriausią gyvenimą. Kartokime nuolat: „Viską galiu Kristuje. Esu stiprus Viešpatyje. Jo gerumas mane apgaubia.“ Padarome daug klaidų, patiriame nesėkmių. Niekas negali mūsų sustabdyti, jei mes neleisime.

Kartais ir mums sako: „Nieko gero nepasieksi, nes neturi talentų. Niekada netapsi vadovu, nes neturi tinkamos patirties ir įtakingų draugų. Neišsivaduos iš priklausomybės, nes visa tai paveldėjai iš tėvų.“ Tačiau Dievas mato, kas mes esame ir kuo galime būti. Kartokime: „Esu atpirktas, išlaisvintas, pateptas, palaimintas, sustiprintas, apdovanotas. Turiu visa tai, ko reikia pilnaverčiam ir laimingam gyvenimui.“

Prisiminkime, kaip pranašas Samuelis atėjo pas Jesę ir prašė parodyti visus savo sūnus. Pranašas turėjo vieną iš jų patepti tautos karaliumi. Jesė rodė visus savo sūnus, išskyrus Dovydą. Dovydas buvo jauniausias. Tėvas mąstė: „Tikrai Dovydas nebus išrinktas karaliumi. Jis netalentingas, nepatyręs, jaunas, neišmintingas.“ Samuelis apžiūrėjo visus iš eilės ir atmetė juos. Jis klausė: „Ar turi dar vieną sūną?“ Jesė: „Taip, turiu dar vieną, kuris laukuose gano gyvulius. Bet tikrai ir jis nebus tinkamas tapti nauju karaliumi.“

Žmonės mato tik išorę. Dievas žvelgia į mūsų širdį. Dievas pasirenka paprastus, silpnus, eilinius žmones ir daro neįtikėtinus, neeilinius dalykus jų gyvenime. Mes matome savo klaidas, nesėkmes, prastus pasirinkimus, trūkumus. Dievas žvelgia į tai, kas mumyse geriausia. Kai žvelgiame į savo gyvenimą Dievo akimis, leidžiame jam darbuotis mūsų gyvenime. Jis veda mus į dar didesnius laimėjimus. Daugelį dalykų galime pakeisti savo gyvenime, jei atsikratome mus ribojančių įsitikinimų.

Jei žvelgsime į save Dievo akimis, galėsime džiaugtis pilnaverčiu, turtingu, ramiu gyvenimu. Jis mus laimins dar gausiau. Jis atnaujins mūsų santykius, siųs mums reikiamus žmones, sudarys galimybes dar labiau tarnauti kitiems. Jis mus pakylės nuo darbo vietoje, suteiks daugiau atsakomybės. Jis sustiprins mūsų sveikatą, atnaujins jėgas, atvers užsidariusias duris. Jis pakeis sunkias aplinkybes, atnaujins šeimos santykius. Pamatysime dar daugiau jo galios savo gyvenime. Tapsime tu, kuo esame sukurti. Priimsime visa tai, ką jis mums yra paruošęs.

Bernardinai.lt

Rytis Gurkšnys, SJ – pirmasis Lietuvoje vadovų treneris ir organizacinės elgsenos magistras. Eina rektoriaus pareigas Kauno jėzuitų bažnyčioje.

Karališku laivu Viduržemio jūra!

STASĖ E. SEMĖNIENĖ

Nr. 13

Princo pasididžiavimas

Princas Rainier III su pasididžiovimu aprodė viešniai iš Jungtinių Amerikos Valstijų Grace Kelly savo mėgstamą zoologijos sodą. Naujai įsteigtas tik 1954 metais, jis nėra didelis ir ne toks garsus kaip prieš Antrijį pasaulinį karą įkurtas Berlyno zoologijos sodas, bet labai pavyzdin-gai tvarkomas. Daugiau nei 260 įvairiausių apie 60 rūšių žvėrių viešpa-tauja ant aukštos uolos – Rock of Monaco, mesdami savąjį žvilgsnį žemyn į išpūdingąjį uostą, kur dažnai ir žinomas graikų milijardierius Aristotle Onassis su savo itin ištai-ginga jachta „Kristina“ (dukters var-du pavadinta) būdavo beveik „nuo-latinis svečias“, atnešęs daug pinigų į Monaco. O Rainier visai teisėtai di-džiavosi savuoju žvėrynu, kupinu įdomių, retų egzotiškų paukščių, retai sutinkamų juodų leopardų (ten vadinamų panteromis), baltų tigrų, žvėrių karalių liūtų bei kt.

Koks įdomus rinkinys!

Šį sykį dėl laiko stokos neturėjo-me progos aplankyti princo asmeni-nių automobilių įdomaus rinkinio – muziejaus, kurio nuostabumu teko prieš daugelį metų stebėtis. Kaip gi pajėgė vienas asmuo surinkti šitokią gausybę labai retų, kai kurių tiesiog senienų, o kitų – egzotiškų automo-bilių?! Nebūnant automobilių gerbė-ja, būtų sunku net išvardyti tuos au-tomobilius pagaminusių bendrovių vardus. Tarp šių daugiau nei 100 iš-statytų rečiausių bei jau tikrų „seno-lių“ automobilių gražiausiai užlai-kyti yra 1903 metų, 1929 metų (ar jie nebuvo anuo metu „naujagimiai?“) ir, žinoma, britų „rankų darbo“ kūriny – 1952 metų „Rolls Royce“!

Ar sovietas – „draugas“ mėgavosi prabangą?!

Spaudoje teko skaityti, kad So-vietų Sąjungos diktatorius Leonid Brežnev buvo didelis automobilių mėgėjas. Ir jis turėjo daugybę auto-mobilių. Jei atmintis nešlubuoja, be-roads, jo žinioje jų buvo 30. Tačiau daug iš jų buvo kitų valstybių su-dovanoti.

Kad ir mažiausia, bet žaviausia!

Monaco yra pati mažiausia vals-tybė visoje Europoje, kita – Italijoje prisišliejęs Vatikanas. Monaco atro-do šiek tiek didesnis už mažą miestą, turįs, jei neklystu, 33,000 gyventojų. Visa šalis – nepamainomas, puikus kurortas spindi, tarsi nepaprastai gražus paveikslas dar nuostabes-niuose gamtos rėmuose, ir nežinai, kas gražesnis, ar pats originalas kū-rinys – paveikslas, ar tik jo auksiniai rėmai?

Šioje vietoje norisi išdrišti at-

kreipti dėmesį į vieną klaidelę, kuri turėdama svarbią reikšmę, virsta rimta klaida. Daugelis asmenų nesu-sigauo atskirų valstybių sostinių pavadinimuose. Pavyzdžiui, nemažai mano, jog Brazilijos sostinė yra Rio de Janeiro, o ne Brasilia, įkurta 1960 metais, pati jauniausia tarp visų sos-tinių. Arba ir vėl kai kurie Australi-jos sostinę vadina Sydney, ne Canber-ra, kuri yra vyresnė už „kūdikį“ Bra-silia, įsteigta 1913 m.

Ergo, dabar priėjome ir prie Mo-naco „problemos“. Kartais žmonės klaidingai Monte Carlo laiko miestu, kunigaikštystės sostine. Taip nėra, Monaco sostinė yra Monaco-Ville. Monte Carlo žinomas savo lošimo na-mais – kazino bei jų azartine trauka, įžymių pasaulio asmenų gausa ir garsėja „Le Grand Casino“ bei didin-giausiais iš didingiausių senais vieš-bučiais. Nuolatinį vietinių gy-ventojų skaičius siekia 3,000. Monte Carlo įkurtas 1866 metais. Jo vardas yra itališkos kilmės, kuris reiškia „Charles kalnas“, vardas duotas pa-gerbiant tuo metu Monaco valdžiusį prinčą Charles III. Monte Carlo srityje silpnavalių magnetinė trauka „Le Grand Casino“ buvo pastatytas 1878 metais. Įdomu, kad jis yra žymaus architekto Charles Gamier kūrinys, tos pačios garsenybės, pastačiusios ir didingus Paryžiaus operos rūmus.

Kazino yra kur kas daug daugiau nei vien lošimo namai. Šiuose sko-ninguose rūmuose įsikūrę ir aukšto pasaulinio lygio operos „namai“, ap-supti puikiausio sodo – parko. Operos priešakyje yra „atrium“, grįstas marmuru bei apsuptas apie 30 aukštų iš onikso (onyx) nukaltų kolonų; Meksika garsėja onikso gaminių gausa.

Iš ankstyvesnių apsilankymų Monte Carlo operos rūmuose žavė-jomės jų vidaus, kuris pavadintas architekto Gamier vardu, puikiu, skoningu ir ištaigingu išpuošimu: viskas tvinsta raudonose ir aukso spalvose, sienos lūžta nuo freskų, ba-reljefų, daugybė statulų, skulptūrų.

Ir kazino lošimo kambariai iš-puošti lygiai taip pat prašmatniai. Vi-sa tai nuteikia pasigėrėtinai, netgi, sakytume, romantiškai. Susidaro iš-pūdis, lyg stebėtumei vieną iš tų Hol-lywood susuktų ištaigingų filmų. Gaila, kad šiuo metu lošimo namai uždaryti pagrindiniam atnaujinimui ligi kitų metų vasario pirmos dienos. Beje, o mes kad ir buvome tiktai pra-šalaičiai – smalsūs turistai, vis vien svarstėme, kaip protingai pasielgė Monaco valdžia, uždrausdama nau-dotis saviems vietiniams gyvento-jams lošimo namais, ten lošti.

Monte Carlo yra vienas iš Euro-pos pirmaujančių turistų kurortų, kur susispiečia ir karališkos šeimos nariai, ir bendrai lankytojai, ar filmų aktoriai – žvaigždės.

Bus daugiau.

www.draugas.org

SVEIKATA

Aptikta nauja antibiotikams atspari salmonelių atmaina

Mokslininkai rado naują salmonelių atmainą, kuri yra labai atspari antibiotikui ciprofloksacinui, dažnai skiriamam esant sunkiems salmoneliozės atvejams gydyti, praneša „Reuters“. Nerimaujama, kad naujoji salmonelių atmaina gali išplisti po visą pasaulį.

Naujoji atmaina, pavadinta S. Kentucky, jau aptikta įvairiose pasaulio šalyse. „Infekcinių ligų žurnalo“ tyrimų duomenimis, 2002–2008 m. Prancūzijoje, Danijoje, Anglijoje ir Velse pastebėta beveik 500 S. Kentucky infekcijos atvejų.

Tyrimui vadovavę Prancūzijos mokslininkai taip pat išanalizavo duomenis iš Šiaurės Amerikos ir pareiškė, jog pranešimai apie infekcijas Kanadoje bei į JAV importuotą už-

krėstą maistą rodo, kad naujasis štam-
pas pasiekė ir šias šalis.

Salmoneliozė yra labai opi sveikatos problema visame pasaulyje. Šiaurės Amerikoje kasmet ją suser-
ga apie 1,7 mln. žmonių Europoje taip
pat nedžiugina: 1,6 mln. atvejų 27 ša-
lyse per 9 metus (1999–2008 m.). Nors
daugelis salmoneliozės atveju nėra
labai rimti (skrandžio skausmai,
karščiavimas, viduriavimas), senyvo
amžiaus arba nusilpusią imuninę
sistemą turintiems žmonėms
salmonelių sukeliama infekcija gali
būti labai pavojinga.

Mokslininkų teigimu, 2002–2005
m. beveik visi S. Kentucky infekcijos
atvejai buvo rasti Egipte, tačiau nuo
2006 m. – ir Afrikoje bei Viduri-
niuosiuose Rytuose.

Vyšnių saują skausmą malšina geriau nei aspirinas

Pasaulyje žinoma apie 130 vyš-
nių veislių. Viena iš seniausių laiko-
ma kiniška vyšnia, kuri ir dabar
uginama Japonijoje ir Kinijoje kaip
dekoratyvinis augalas. Lietuvoje vyš-
nios auginamos labai seniai, tačiau
kada tiksliai jos atkeliavo į mūsų
kraštą ir čia paplito, nežinoma.

Vyšnių sezonas labai trumpas,
todėl dabar pats metas pasimėgauti
šių uogų skoniu ir teikiama nauda:
jose daug organinių rūgščių, karoti-
no, vitamino C, folio rūgšties, o rau-
donasis uogų pigmentas veikia kaip
antioksidantas, t. y. stiprina imuni-
tetą, mažina širdies ir kraujagyslių
ligų riziką.

Vienintelis ilgaamžiškumo užtikrinimas – reikiami genai

Net jei visą gyvenimą laikysitės
sveikos gyvensenos principų, nėra
jokios tikrumo, kad sulauksite 100
metų, atskleidė naujausio tyrimo
rezultatai, rašo „The Telegraph“. Vienintelis ilgaamžiškumo užtikrinimas – reikiami genai. Mokslininkai tyrė beveik 500 žmonių, kurių amžius – nuo 95 iki 109 metų ir lygino jų būklę su kitų 3,000. žmonių, gimusių tais pačiais metais. Paaiškėjo, kad ilgai gyvenę žmonės maitinasi taip pat nesveikai, rūkė, gėrė alkoholį, kentėjo nuo antsvorio kaip ir mirę

anksčiau.

Anot mokslininkų, viena 109
metų moteris, dalyvavusi tyrime, 90
metų per dieną surūkydavo po 40 ci-
garėčių. Buvo padaryta išvada: gali-
ma rūkyti, nekreipti dėmesio į spor-
tą, turėti antsvorio ir vis tiek sulauk-
ti šimtojo gimtadienio. Tačiau tai toli
gražu ne pats geriausias pasirinki-
mas daugumai žmonių, tvirtina žino-
vai, juk dauguma žmonių neturi
ilgaamžiškumo genų, užtikrinančių
ilgą gyvenimą.

mokslininkai sako, jog naujieji duomenys galėtų padėti sukurti veiksmingesnių būdų atsikratyti antsvorio. Atlikus tyrimus su pelėmis, buvo nustatyta, jog, užkirtus kelią smegenų ląstelių savęs pačių virškinimo procesui, dar vadinamam autofagija, sumažėjo pelių alkio pojūtis. Dėl pelių smegenyse įvykusių cheminių pakitimų, pelės greičiau prarado svorio, teigiama tyrėjų ataskaitoje, išspausdintoje žurnale „Cell Metabolism“ („Medžiagų apykaita ląstelėse“).

Dieta verčia smegenų ląsteles virškinti pačias save

Žmonės laikosi įvairiausių dietų, kad numestų svorio, tačiau, kai organizme trūksta maistingųjų medžiagų, smegenų ląstelės pradeda virškinti pačios save ir dar labiau sustiprina alkio pojūtį, teigia mokslininkai. Tyrimo rezultatai parodė, jog smegenų ląstelės, išsekus maistingųjų medžiagų atsargoms, pradeda virškinti pačios save, o organizmas ima gaminti riebalų rūgštis, stimuliuojančias alkio pojūtį, praneša Telegraph.co.uk.

New York Yeshiva University
Albert Einstein medicinos koledžo

AKIŲ LIGOS

**DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS
DR. PAUL KNEPPER**
Akių ligos – chirurgija
150 E. Huron, Suite 1000
Chicago, IL 60611
Valandos susitarus
Tel. 312-337-1285

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DANTŲ GYDYTOJAI

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL**
Tel. 708-422-8260

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos susitarus

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
**6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638**
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

**SKELBIMŲ SKYRIAUS
TEL. 773-585-9500**

„Sudegusių“ darbe karta

Tie darbuotojai, kurių darbo
diena trunka ilgiau nei aštuonias
valandas (kalbama apie penkių die-
nų darbo savaitę), rizikuoja „su-
degti“ darbe nuo fizinio ir psichinio
išsekimo bei streso, išsiaiškino britų
mokslininkai. Visa laimė, kad spe-
cialistai žino, kaip su tuo kovoti ir
sumažinti patiriamą žalą, rašo „The
Daily Mail“

Harvard University absolventė
psichologė Joana Borysenko ištyrė
neigiamų veiksmų įtaką moterims.
Jos duomenimis, kas dešimta Didžio-
sios Britanijos moteris dirba dau-
giau nei 45 valandas per savaitę, o
vėliau daugelis jų pasiekia pavojingą
fizinio ir psichinio išsekimo ribą.
Dažna „perdegimo“ priežastis – dar-
buotojų sumažėjimas. Likusių dar-
buotojų pečius užgriūna didesnė
našta, tačiau protestuoti šie bijo, kad
jų neištiktų atleistiųjų likimas.

Vykstant „degimo“ procesui žmogus
praranda motyvaciją ir gyvenimiškas
jėgas, nekenčia savo gyvenimo būdo,
pastebi J. Borysenko.

„Perdegimo“ požymiai kartais
primena depresiją, tačiau vaistai
nepadeda. Ji pataria iš esmės keisti
gyvenimo būdą. Labai svarbu išmokti
atskirti teigiamą stresą nuo neigiamo.
Daugeliui bėdos prasideda nuo
įsitikinimo, kad be pastangų
gyvenime nieko nepasieks. Geriausia
apsauga nuo „perdegimo“ – paste-
bėjimas laiku. Reguliariai vertin-
damos savo būklę pagal šią skalę
moterys galės laiku imtis veiksmų.
Kiekviena gali rasti savų būdų, kaip
sumažinti stresą – kartais gali padėti
masažas ar pokalbis su draugais.

Parengta pagal „Valstiečių
laikraštį“, Delfi.lt, Lrt.lt

ATLANTIC
Express Corp.

1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight

Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Air Freight

Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

Auto Export

Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Trucking

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

Small Packages

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

8801 78th Ave **Bridgeview**, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Dar kelios pastabos apie Alvitą

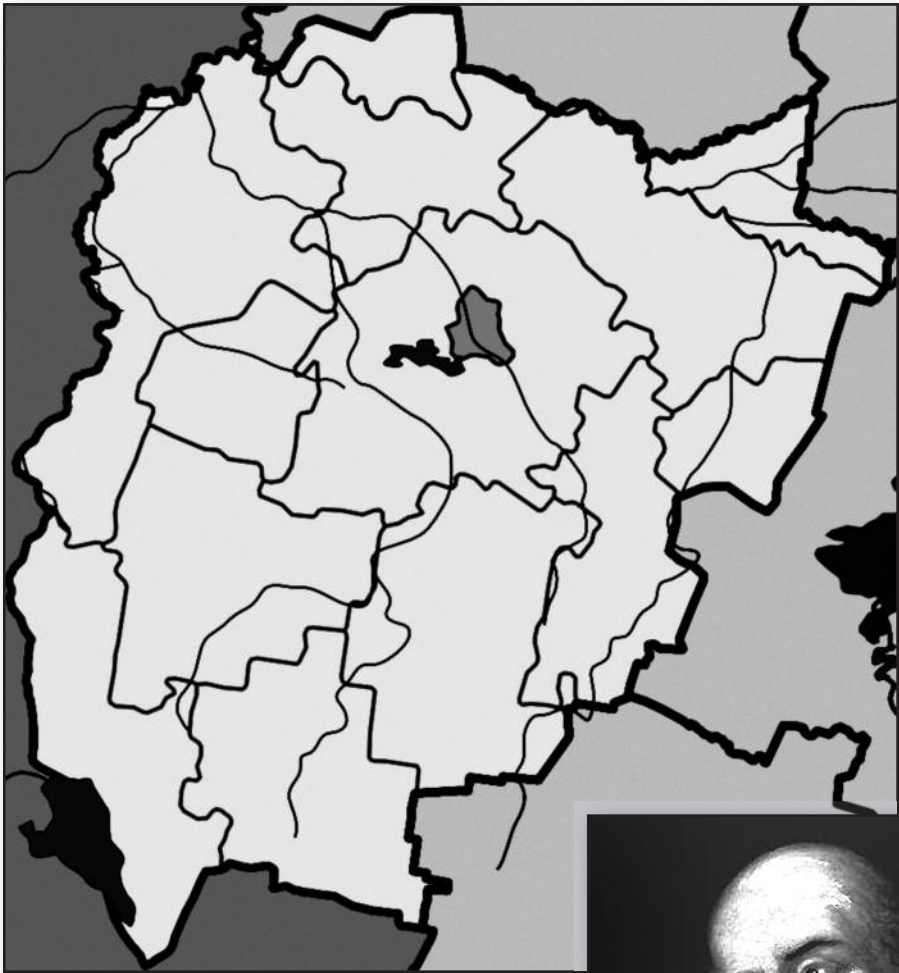
ONA ALIŠYTĖ-ŠULAITIENĖ

Mano gimtasis Alvitas yra dažna mano rašinių tema, jam paskyriau ne vieną straipsnį, spausdintą „Drauge“, „Tėviškės žiburiuose“, „Moksle ir gyvenime“, kuriais norėjau pasidalinti savo sukaupta informacija apie jo praeitį, dabartį, istoriją, kultūrą ir t. t. Prie šios temos grįžtu nuolatos, nes vis dar randu ką papasakoti apie šį mažą, man labai mielą miestelį. Ir dabar noriu pakalbėti apie tai, kas visų pirma alvitiškius, tikiuosi, ir ne tik juos, tikrai turėtų sudominti: apie Alvito pavadinimo kilmę, pamąstyti, nuo ko kilo šis jo vardas, ką jis reiškia, koks jo herbas – juk apie tai iki šiol niekur nebuvo rašyta.

Alvitas yra išikūręs Širvintos (Šeimenos) upės (iki XIX a. ji buvo Šešupės intakas) pakrantėje. Gilioje senovėje ši vieta buvo kaimynystėje su galingo bei nuolatinio Lietuvos priešo Livonijos ordino žemėmis, ir kryžiuočiai nuo XIV a. pabaigos, darydami žygius į Lietuvą, ne kartą čia lankėsi. Pati Širvinta net 2 kartus yra paminėta jų šnipų pranešimuose, kuriuose nurodomi tinkamiausi išiveržimo į mūsų kraštą keliai. Visa tai ilgą laiką trukdė pastovioms gyvenvietėms šiose vietose kurtis, todėl jos čia atsirado gana vėlai – tik po to, kai kryžiuočių karinė galia prie Žalgirio (1410 m.) ir Pabaisko (1435 m.) mūšių buvo palaužta, ir 1466 m. jų ordinas galutinai prarado savo buvusią karinę bei politinę įtaką, tapdamas Lenkijos vasalu ir nebekeldamas jokio pavojaus Lietuvai. Taip susidarė palankios sąlygos gyvenvietėms pasienyje su buvusiomis Livonijos ordino žemėmis kurtis. Palaipsniui jų skaičius didėjo ir istoriniai dokumentai byloja, kad veikiausiai XVI a. vid. dabartinio Alvito teritorijoje jau buvo kaimas, vardu Paširvintys (vaitystė ar seniūnija), įkurtas, kaip rašo Bronius Kviklys savo kapitaliniame leidinyje „Mūsų Lietuva“, Sūduvos kolonizacijos metu, ir „gavo upės vardą paliai kuria išikūrė“ („Zanavykija“, 1 tomas, Čikaga, 1978).

Patikslinsiu, kad ši kolonizacija – tai karaliaus Žygimanto Augusto 1557 m. balandžio 1 d. paskelbtos taip vadinamos Valakų reformos rezultatas, kada paprūšėje buvo pradėta matuoti ir valakais (apie 21 ha) dalinti dirbamas žemes, buvo kuriami miestai, miesteliai, kaimai. Matyt, taip atsirado ir Paširvintys, kuris pirmą kartą paminėtas (to meto dokumentuose kaip Pos-syrvinti) 1561 m. spalio 12 d. Jurbarko valsčiaus ir Virbalio (tuo metu vadinosi Nova Volia – Naujoji Valia) vaitijos inventorniam saraše kaip kaimas, turintis 10 valakų (apie 210 ha) žemės, nors dar gerokai prieš tai 1506 m. Paširvintys, rašo B. Kviklys, buvo valdovinis dvaras, nuo 1561 m. priklausęs Virbalio vaitynei. Ta proga norisi atkreipti dėmesį į nuostabą keliantį netikslumą, su kuriuo susidūriau ir spaudoje, ir internete, kur teigiama, kad šį Paširvinčio dvarą nuo 1561 m. valdė karaliaus Žygimanto Augusto motina Bona Sforca (1494–1557). Internetu net pateikiama tokia citata: „Karalienė Bona 1561 m. viename rašte minėdama Paširvinčio (Alvito) parapijos sienas...“ Visa tai – istorinė klaida, karalienė Bona mirė 1557 m. ir net ne Lietuvoje, o Italijoje, t. y. 4 metai iki citatoje minimos datos ir jokių parapijos sienų minėti jau nebegalėjo.

Po to, kai 1615–1618 m. Lietuvos maršalkos Alberto Radvilos žmona Ona Paširvintyje (būsi-



Vilkaniškio rajonas Nuotr. <http://lt.wikipedia.org>

mame Alvite) pastatė pirmąją, dar medinę bažnyčią, kaimas pradėjo sparčiai augti ir 1650 m. minimas jau kaip Paširvinčio miestelis bei didelės seniūnijos centras. Jo augimui daug padėjo Lenkijos karalius ir Lietuvos didysis kunigaikštis Zigmantas III Vaza (1566–1632) savo donacijomis (taip tuo metu vadinosi įstaigų apdovanojimas nekilnojamuoju turtu). Paširvinčio (Alvito) bažnyčiai jis užrašė 15 valakų žemės, smuklę, 6 valakų Budžiškių dvarelį su visais baudžiauninkais, 8 valakų Teiberių dvarą ir suteikė teisę žvejoti Alvito ežere.

...

Nuo kada Paširvintys buvo pradėtas vadinti Alvitu, iki šiol nėra tiksliai nustatyta, ir žinios apie tai yra gana prieštaringos. Dokumentuose patvirtinta ir jokių abejonių nekelia tik tai, kad Alvitas pirmą kartą minimas jau 1590 m. Lietuvos „Metrikoje“ – kaip kaimas, priklausantis Paširvinčio dvarui. Tačiau, matyt, tai buvo tik atsitiktinė užuomina, nes istoriniai dokumentai byloja, kad maždaug iki 1670–1680 m. Paširvintys, kaip miestelis, vis dar išlaikė savo senąjį pavadinimą, kai tuo tarpu Alvito vardas ilgai buvo nebeminimas jokiuose oficialiuose sarašuose, matyt, dar nepajėgdamas nustelbti visiems įprasto ir populiaraus Paširvinčio vardo. Ir tik 1674 m., rašo B. Kviklys, „vizitacijos dokumentuose rašoma Alvitas (origi-

nale – Alvita) ir pažymima, kad jo bažnyčia didelė, gerai išlaikoma“. Šią Kviklio minimą 1674 m. datą būtų galima ir priimti kaip apytikrę Paširvinčio „perkrikštinimo“ į Alvitą datą, kurią patvirtina dar ir tai, kad 1688 m. balandžio 23 d. jau Alvitui, o ne Paširvinčiui, suteikiama turgaus ir prekymečių privilegija. Be to, 1686 m. jau Alvite kuriamą parapijinę mokyklą, kurią lankė ir valstiečių vaikai. Įdomu, kad Paširvinčio dvaro vardas doku-

mentuose vis dar buvo minimas net iki 1744 m., gerokai ilgiau negu pats miestelis (XVIII a. pab. jį, jau kaip Alvito dvarą, atkūrė grafas A. Tyzenhauzas). O tų pačių metų sarašai liudija, kad Alvitas jau tapo nemaža parapija, kuriai priklausė net 44 kaimai ir ilgainiui joje atsirado apie 40 dvarų. 1808 m. jis pirmą kartą pažymėtas ir Naujosios Prūsijos išleistame Kalvarijos apskrities žemėlapyje.

...

Jei Alvito įkūrimo datą galima bent apytikriai nustatyti, tai aiškinantis, kodėl kaimui buvo duotas toks vardas, kyla daug spėlionių. Labiausiai paplitusi versija yra ta, kad „Alvito vardas kilęs nuo šalia telkšančio ežero“ (citata iš interneto), bet tada kyla klausimas – o nuo ko kilo ežero pavadinimas? Dauguma šaltinių nurodo, kad ežero pavadinimas formaliai kildinamas nuo šalia esančio kaimo, vardu Alvitas (?). Taigi kaimas gavo vardą nuo ežero, o ežeras – nuo kaimo. Tačiau kokia nelogiška būtų ši versija, ji kol kas yra labiausiai paplitusi. Kita versija teigia, jog, „istoriniai duomenys byloja, kad Paširvinčio dvaras vienu metu priklausęs vokiečiui Halwitui“, ir šalia išikūręs kaimas gavo tokį vardą. Kada ir kaip tai įvyko, kas buvo tas vokietis, į šiuos klausimus atsakymo kol kas taip pat nėra.

Jokių abejonių nekyla tik dėl paties žodžio (iš dalies – ir vardo) „alvitas“ kilmės ir prasmės. „Didysis lietuvių kalbos žodynas“ teigia, kad tai – sulietuvintas lotynų kalbos žo-



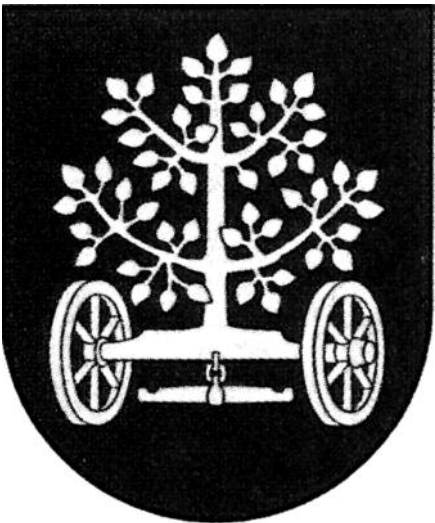
Grafas A. Tyzenhauzas

dis *vita* (arba *vitalis*), kuris reiškia „gyvas, gyvybingas, pajėgus, linksmas, vitalus“. O dėl vardo Alvitas kilmės – čia nuomonės išsiskiria. Vieni teigia, kad tai vyriškas lotynų kilmės vardas, tačiau labiausiai paplitusi versija yra ta, jog tai vedinys iš airių-skandinavų vardo Alvis (angliška senovinio airių vardo Ailbhe forma), kuris turėjo savus išvestinius variantus: Alvijus, Elvijus, Elvis, Elvitas. Lietuviškųjų vardų saraše tai – Alvys, Alvilas, Alvitis, Elvas, Elvys, Elvinas ir net Vitalius (lot. „vitalis“). Kaip visi šie vardai, taip ir Alvitas, turi savo moterišką formą – Alvitą (kartais tapatinamą su Alita) ir Alvitė (Alvė), kurių vardadienis švenčiamas rugpjūčio 16 d. Pažymėsiu, kad tiek Alvitas, tiek Alvita nebėra labai populiarūs Lietuvoje vardai, tačiau teko išgirsti nuomonę, kad tie žmonės, kurie turi šį vardą, tikrai yra nerealūs, fantastiški ir nuostabūs. O gal airių Alvis, kažkokiais keliais patekęs į Lietuvą ir kiek „sulietuvintas“ jos vardyne, padarė įtaką ir ežero, ir kaimo pavadinimo atsiradimui?

...

Skirtingai nuo kitų Lietuvos miestų ir miestelių (jau nekalbant apie didikus ir administracinius teritorinius vienetus – vaivadijas, seniūnijas bei žemes), kurių dauguma nuo seno turėjo savo heraldinius simbolius, Alvitas savojo herbo neturėjo ir išigijo jį palyginti visai neseniai – tik 2007 metais. Jo autorius – 2002 m. Lietuvos nacionalinės kultūros ir meno premijos laureatas, dailininkas ir grafikas Arvydas Každailis, nuo 1966 m. aktyviai dirbantis heraldikos srityje, atkūręs bei sukūręs apie 40 Lietuvos

Nukelta į 11 psl.



Alvito herbas

„Lietuvos vyčių“ metinis suvažiavimas

Atkelta iš 5 psl.

Po Mišių antrąją sesiją malda pradėjo kun. Kulbis. Centro valdybos pirmininkės antrosios pavaduotojos atstovė Elena Nakrošis perskaitė pranešimą apie organizacijos narys-tes. Kaip ir visose organizacijose, „Lietuvių vyčių“ narių skaičius ma-žėja. Nors kartais sunku pritraukti naujų narių, „Lietuvos vyčiai“ gali didžiuotis, kad per paskutiniuosius metus į jų gretas įstojo 65 nauji na-riai. Šiuo metu „Lietuvos vyčiams“ priklauso per 1,600 narių, yra 5 apygardos/rajonai ir 45 kuopos. Džiugu, kad šiemet neužsidarė nė viena kuopa, tik trys jų susijungė. 158 kuopa (Lakeshore, IN) priėmė 12 naujų narių, 7 kuopa (Waterbury, CT) – 4 naujus narius, o 144 kuopa (Antracite, PA) pasipildė 9 naujais nariais.

Kuopos buvo apdovanotos dova-nėlėmis ir žymenimis. Pagerbti kuopų nariai, kurių dėka įstojo daugiausia naujų narių: Barbara Miller (72 kuopa, Binghamton, NY), Andrew Berczelly (96 kuopa, Dayton, OH) ir Estelle Rogers (112 kuopa, Chicago, IL).

„Lietuvos vyčių“ fondo pirmi-ninkė Irene Ozalis perskaitė Fondo ataskaitą apie šio padalinio praėjusių metų veiklą. 2011–2012 m. bus aukojama: Šiaulių vyskupijos pas-toracinio centro statybos paramai (10,000 dol.); Šv. Klaros ligoninei Utenoje (5,000 dol.); Lithuanian Children’s Relief (3,000 dol.); Dievo tarnaitėms vienuolėms Panevėžyje (3,000 dol.); „Vyties“ žurnalui (2,000 dol.); jaunųjų vyčių suvažiavimo stipendijai (po 100 dol. kiekvienam dalyviui); 1,000 dol. bus skirta Orphan Care Kalėdų dovanėlėms; 1,000 dol. – „Lietuvos vyčių“ šimt-mečio komitetui; 1,000 dol. stipendija 99-tam suvažiavimo komitetui – 152 kuopai; 1,000 dol. American Profes-sional Patnership for Lithuanian Education (A.P.P.L.E.); Association for the Advancement of Baltic Stu-dies (1,000 dol.); bus paremtas vienas našlaitis vieneriems metams per „Saulutę“ (500 dol.); 250 dol. sulauks jaunų berniukų choras „Daigelis“, kuris koncertuos JAV. Iš viso bus paaukota 31,150 dol.

I. Ozalis paskelbė rašinio kon-kurso laimėtojus: 1-ą vietą (300 dol.) laimėjo Stephany Gutauskas (3 kuopa, Philadelphia, PA), antrą vietą (200 dol.) – Ann Louise Tucker (96 kuopa, Dayton, OH), trečią vietą (100 dol.) – Elaine Mastriana (7 kuopa, Water-bury, CT).

Šiais metais skyrėme apdovano-jimus jauniesiems vyčiams: pirma vieta (200 dol.) paskirta Liudui Jag-minui (103 kuopa, Providence, Rhode Island), antra vieta (100 dol.) – Tristin Pant (96 kuopa, Dayton, OH). Baig-dama savo pranešimą, I. Ozalis prašė visų ir toliau teikti paramą „Lietu-vos vyčių“ fondui.

Centro valdybos Ritualų komite-to pirmininkė Georgiana Macke paskelbė 4-to laipsnio kandidatus: Janeen Perutis, Debbie Martin-Rud-min ir Kenneth Rudmin (iš Chicago 16-tos kuopos); Charles Trečiokas (Norwood, 27 kuopa), Helen Ivoška (DuBois, 86 kuopa), Delores Tichy ir Florence Yanall (abi iš Frackville, 144 kuopos), Julia Shroder Eastern (Long Island, 152 kuopa) ir Irene Macke (Lemont, 157 kuopa). Iš šių kandidatų tik keturi dalyvavusieji

buvo pakelti į ketvirtąjį laipsnį per suvažiavimo užbaigimo šv. Mišias. Kiti šeši kandidatai į ketvirtąjį laip-snį bus pakelti kitame visuotiniame narių suvažiavime.

Garbės narystės komitetoirmi-ninkė, garbės narė Rita Sussko pranešė, kad šiais metais turime du garbės narystės kandidatus. Tai – Vivian Rodgers, Naujosios Anglijos apygar-dos pirmininkė ir 26 kuopos pir-mininkė (Worcester, MA) ir Jonas Mankus, Lietuvos reikalų pirminin-kas, 72 kuopos narys. Jiems garbės narystė suteikta suvažiavimo poky-lio metu. Buvo pasiūlyta kandidatė 2012 metams. Tai – Elena Nakrošis, 90 kuopos narė, buvusi šios organizaci-jos Centro valdybos pirmininkė. Delegatai vienbalsiai pritarė jos kan-didatūrai, garbės narystė jai bus suteikta per 2012 m. metinį suvažia-vimą.

Jonas Baltrus, 19 kuopos pirmi-ninkas iš Pittsburgh, Pennsylvania, pristatė „Project A.P.P.L.E.“ („Ameri-kos pedagogų talką Lietuvos švie-timui“). Tai JAV pedagogų delegaci-ja, Lietuvoje kasmet rengianti kur-sus. J. Baltrus pristatė Vitą Underį iš Detroit apylinkės ir Iloną Laucienę iš Union Pier, MI, kurie turi patirties su vaikais, turinčiais negalią. Jie papa-sakojo apie stovyklą „Viltis“, kur mokytojai, vaikai ir šeimos lanko kursus, žaidžia įvairius užsiėmimus, klauso paskaitas apie negalią turin-čius žmones.

„Lietuvos vyčių“ šimtmečio komiteto kopirmininkai – garbės narys Robert A. Martin, Jr. ir Phyllis Gendreau (17 kuopa, S. Boston, MA) – perskaitė pranešimus apie pasiren-gimą būsimai šventei. Šimtmečio komitete dalyvauja po du atstovus iš visų penkių apygardų. „Lietuvos vyčių“ šimtmečio jubiliejinį suva-žiavimą numatyta ruošti 2013 m. liepos 25–28 d. Quincy, MA. Naujosios Anglijos rajonas buvo pasirinktas neatsitiktinai – 1913 m. Lawrence, MA buvo įsteigti „Lietuvos vyčiai“. Suvažiavimas vyks „Boston Marriott Quincy“ viešbutyje. Registracijos kaina – 300 dol. (bus galima užsimokėti per keturis kartus, mokant po 75 dol.). Seimo atidarymo ir uždarymo šv. Mišios bus auko-jamos Šv. Petro bažnyčioje, South Boston.

Jubiliejiniais sukakties metais nebus pristatytas garbės narys. Visi gyvi garbės nariai bus pagerbti 2013 m. liepos mėn. 25 d. pietų metu. Vyks šimtmečio šūkio konkursas. Kultū-ros vakarą ruoš dainininkė Marytė Bizinkauskaitė, 1 kuopos narė. Bus ruošinama speciali 100-mečio progra-mos atminimo knyga, kurią reda-guos Mary Agnes Mikalauskas (96-tos kuopa, Dayton, OH). Pageidau-jama, kad kiekviena kuopa atsiųstų savo kuopos istoriją ir įdomių fotografijų. Daugiau informacijos apie šimtmečio suvažiavimą bus pranešta artimiausiu laiku.

Šv. Kazimiero gildijos pirminin-kas Mark Bell pranešė apie jo vado-vaujamo padalinio metinę veiklą. Dėl kitų išipareigojimų Šv. Kazimiero kolegijos rektorius prel. Petras Šiu-rys negalėjo dalyvauti šiame suva-žiavime. Nuo 2011 m. liepos mėn. į Popiežinę Šv. Kazimiero lietuvių ko-legiją Romoje buvo nusiųsta 50,000 dol. aukų. Praeitus metus aukų buvo gauta 7,800 dol. Atnašauta 530 šv. Mišių, prašant sveikatos, specialių intencijų ir mirties metinių proga.

A † A
LEONUI AMBROZAIČIUI

Amžinybėn iškeliavus, reiškiame gilią užuojautą jo broliui dr. KAZIUI, žmonai MARYTEI ir visai jų šeimai.
Kartu liūdime ir jungiamės maldose.

Danutė ir Vytautas Bieliauskai

Mūsų mielam bendradarbiui, LTSC tarybos nariui

A † A
ALEKSANDRUI JANUŠUI

mirus, nuoširdi užuojauta reiškiama velionio žmonai ELENAI, dukterims ALEKSAI ir INGAI, seseriai ALEKSANDRAI SAGIENEI, visiems giminaičiams bei artimiesiems.

Lituanistikos tyrimo ir studijų centro taryba ir valdyba

2014 m. bus ruošinama piligriminė kelionė į Romą (smulkesnė informa-cija apie kelionę bus pranešta vė-liau). M. Bell pranešė, kad po trejų metų jis dėl asmeninių priežasčių atsistatydina iš savo pareigų. Nauju Šv. Kazimiero gildijos pirmininku tapo J. Mankus (72 kuopa Bingham-ton, NY). Baigdamas pranešimą M. Bell padėkojo visiems už paramą jam einant pareigas ir finansinę paramą Šv. Kazimiero kolegijai.

Mandatų komisija pranešė, kad šiame posėdyje dalyvavo 58 balsuo-

jantys delegatai: 12 garbės narių, 3 centro valdybos nariai, 8 apygardos delegatai, 34 delegatai, 1 dvasiškis, 9 svečiai, atstovaujantys 5 rajonams ir 20 kuopoms. Posėdis baigtas malda.

Vakare vyko pramoginis pažinti-nis vakaras „50’s Friday“. Aplankė-me Ragtops Auto Museum (automo-bilių muziejų), kur matėme įdomių roдиниų. Skambėjo 50-ųjų metų muzi-ka, dainos, vyko šokiai, tradicinių pikniko valgių ragavimas.

Bus daugiau.

Pastabos apie Alvitą

Atkelta iš 10 psl.

miestų, miestelių ir daugelio seniūnijų herbų, vėliavų ir spaudų projektų. Kadangi heraldikos komisi-ja, svarstydamą Alvito herbo pasiū-lymus, nusprendė, kad jame turi būti pavaizduotas derlingas kraštas, do-vanojęs Lietuvai daug iškilų asme-nybių, dailininkas sukūrė tokį Alvito herbo etaloną: žaliame skydo lauke iš auksinės vežimo ašies su dviem ratais auga auksinis išsikeroju-siomis šakomis medis. Herbo aprašas taip aiškina, ką jie reiškia: medis – tai vystymosi, gyvybinės energijos šalti-nis, įvairiaformės jo šakos – vienybės išraiška, auksinė spalva – turtingu-mas, protingumas, dorumas, žalia spalvas – laisvė, grožis, viltis, sveika-ta.

Heraldikos komisija herbą apro-bavo 2007 m. rugpjūčio 30 d., o presi-dentas savo dekretu Nr. IK-1136 jį patvirtino spalio 18 dieną. Nuo tada

ir Alvitą turi savo herbą.

Tai ir viskas, ką šį kartą norėjau papasakoti „Draugo“ skaitytojams apie Alvitą. Stengiausi kiek galė-dama išsamiau ir nuosekliai iš-dėstyti visą turimą informaciją. Gal šios žinios skaitytojams bus įdomios ir gal ne vienam jų sužadins norą giliau pasidomėti ir pamilti mūsų mažesnių Lietuvos miestelių istori-ją. Neabejoju, kad būsimieji Alvito tyrinėtojai gal jau netolimoje ateityje atras naujų, nežinomų ir įdomių, praeitį nušviečiančių faktų, kurie papildys (patvirtins ar paneigs) mano čia pateiktuosius, atsakys į iki šiol neatsakytus klausimus ir patik-slins senas, dvejonas keliančias ver-sijas. Noriu tikėti, kad mes išgirsime dar ne apie vieną sensacingą atra-dimą, nes manau, jog Alvitą ir toliau domėsis, tyrinės, apie jį kalbės, rašys ir skaitys visi tie, kurie neabejingi jo istorinei praeičiai, neatsiejamai susi-jusiai ir su visos Lietuvos istorine praeitimi.

Prenumeruokime ir skaitykime
„DRAUGĄ“!
„DRAUGĄ“ atminkime
savo testamente.

SIŪLO DARBĄ

Immediate Positions available for
CDL/Mover for Skokie based house-
hold goods moving company. Good pay
& benefits available. Must be at least 21
years of age. Call Jacob 847-980-0906

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Trečiadienį, rugpjūčio 10 d. 1 val. p.** p. JAV LB Lemont apylinkės socialinių reikalų skyrius kviečia žiūrėti pirmąjį lietuvišką miuziklą „Velnio nuotaka“ pagal Kazio Borutos apysaką „Baltaragio malūnas“.

■ **Balzeko lietuvių kultūros muziejuje** (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL) rugpjūčio 9–11 dienomis 12 val. p. p. bus rodomas Edvins Snor dokumentinis filmas „The Soviet Story“ (2008). Įėjimas – 5 dol. Daugiau informacijos teikiama internetinėje svetainėje www.balzekas-museum.org arba tel. 773-582-6500.

■ **Sekmadienį, rugpjūčio 14 d., po 9 val. r. šv. Mišių** Cicero šv. Antano parapijos didžiojoje salėje (1510 S. 50 Ave., Cicero, IL 60804) švęsime Žolinę. Muzikinę programą atliks muz. Vilmos Meilutytės vadovaujamos parapijos choristės, skaitovės Liuba Šniurevičienė ir Virginija Mauručienė. Visi bus pavaišinti Audronės Bernatavičienės namine gira ir šeiminingų suneštomis vaisėmis. Maloniai kviečiame dalyvauti.

■ **Rugpjūčio 14 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p.** Pasaulio lietuvių centre didžiojoje salėje rengiami pietūs tėvo Antano Saulaičio, SJ įstojimo į Jėzuitų draugiją 50-mečio proga. Dėl vietų užsakymo prašoma kreiptis į misijos raštinę tel. 630-257-5613.

■ **Kviečiame į dokumentinio filmo „Pavergtųjų sukilimas“ peržiūrą** rugpjūčio 19 d., penktadienį, 7 val. v. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629). Daugiau informacijos tel. 773-582-6500; tel. 312-397-0382; arba agne@ltconschi.org.

■ **Čikagos apylinkės šiauriečių bendruomenė** ir restoranai „Kunigaikščių užeiga“ šauniasias vasaros palydas visoje Čikagoje ruošia rugpjūčio 20 d., šeštadienį, nuo 1 val. p. p. iki 11 val. v. Vokiečių kultūros centre (259 W. Grand Ave., Lake Villa, IL 60046). Šventės vedėjai – Aušra ir Hansas. Programoje dalyvaus Vytautas Jurevičius ir grupė „Saxakordas“, Gedimino lituanistinės mokyklos talentai, Vytautas Rutkauskas ir grupė, pop choras „Tu ir Aš“ (vadovė Loreta Karsokienė) dainų ir šokių teatras „Pasaka“, šokių grupė „Laumė“. Daugiau informacijos gausite tel. 847-668-1731 arba el. paštu remyguseima@hotmail.com (Beata Ivanauskienė) bei tel. 847-855-5294 (Algis B.).



Almis G. Udrys (pirmas iš dešinės), dirbęs Sacramento, CA Atstovų rūmuose Respublikonų sąjungos finansų bei sveikatos patarėju, šiuo metu dirba San Diego, CA mero patarėju.

■ **Rugpjūčio 21 d., sekmadienį, 12:30 val. p. p.** Lietuvių dailės muziejuje, PLC (14911 127th Street Lemont, IL) bus rodomas dokumentinis filmas „Pavergtųjų sukilimas“. Daugiau informacijos tel. 312-397-0382 arba agne@ltconschi.org.

■ **Amerikos lietuvių Tautinė sąjunga** po šv. Mišių Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje sekmadienį, rugpjūčio 21 d., kviečia į gegužinę Ateitininkų ažuolyne (1380 Castlewood Dr., Lemont, IL). Pradžia 12 val. p. p. Jūsų lauks skanus maistas, gera muzika, puiki nuotaika.

■ **Šiluvos atlaidai Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje** (Marquette Park) prasidės rugsėjo 4 d. ir tęsis iki rugsėjo 11 d. Savaitės dienomis šv. Mišios bus aukojamos 10 val. r. Sekmadienį, rugsėjo 11 d., visus kviečiame į Šiluvos atlaidų uždarymą ir procesiją.

■ **Rugsėjo 25 d. dieną skelbtos vaišės** Jaunimo centro kavinėje dėl naujai paskirto vyskupo Andrew P. Wypych apsilankymo Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje neįvyks. Jaunimo centro Moterų klubo narės blynų su obuoliene valgyti kviečia š. m. spalio 2 d. po 10:30 val. r. šv. Mišių Tėvų jėzuitų koplyčioje.

IŠ ARTI IR TOLI...

■ **97-osios Pennsylvania Lietuvių dienos „Anglikasių Lietuva“** vyks rugpjūčio 13–14 dienomis Schuylkill Mall, Frackville, PA. Rengėjai – Lietuvos Vyčių 144 kuopa. Daugiau informacijos suteiks Larry Domalakes tel. 570-874-4092 arba Marion Wydra tel. 570-339-5565.

■ **Š. m. rugpjūčio 13 d., šeštadienį, 1 val. p. p.** Beverly Shores lietuvių klubas ruošia tradicinę metinę gegužinę miestelio „Lituanica“ parke (E. Ripplewater Ave.). Nuoširdžiai kviečiame visus apsilankyti.

■ **Kviečiame visus rugpjūčio 14–21 dienomis atvykti į Neringos stovyklą** (47 Neringa Rd., Brattleboro, VT 05301) vykiančias „Meno8Dienas“. Daugiau informacijos suteiks stovyklos rengėjos – Danguolė Kuolienė (danguole@kuolas.com arba tel. 781-383-6081), Janė Venckutė Žirlienė (jane.mentorco@gmail.com), Reda Limantienė (redavi@msn.com) ir Liuda Žiaugrienė (liuda@broad.mit.edu).

Labdaringi pietūs „Draugo“ veiklai paremti vyks spalio 30 d., sekmadienį, „Royalty West Banquet“

(8675 S. Archer Ave., Willow Springs, IL 60480)

Pradžia 1 val. p. p.

Meninę programą atliks Kauno valstybinio dramos teatro vadovas, aktorius

EGIDIJUS STANCIKAS

Daugiau informacijos suteiks „Draugo“ administracija tel. 773-585-9500.



Balzeko lietuvių kultūros muziejus kasmet surengia „Metų žmogaus“ pokylį, kurio metu vyksta loterija. Laimingas loterijos bilietas – skrydis lėktuvu į Lietuvą dviem asmenims. Pernai metų loteriją laimėjo Jurgis Lendraitis.

Nuotraukoje: Jurgis Lendraitis (k.) ir muziejaus prezidentas Stanley Balzekas, Jr. Ritos Janz nuotr.



Dr. Dalia Kuizinienė.

„Draugo“ archyvo nuotr.

Santaros-Šviesos 58-ame suvažiavime rugsėjo 9 d., penktadienį,

su pranešimu dalyvaus
Vytauto Didžiojo universiteto Lietuvių literatūros katedros vedėja, Išeivijos studijų centro mokslo darbuotoja
docentė dr. **Dalia Kuizinienė**.

Suvažiavime dr. Kuizinienė skaitys paskaitą „Kuo intriguoja šiuolaikinė lietuvių literatūra?“

Mokslininkė yra keletą kartų stažavusi PLB Lituanistikos katedroje University of Illinois at Chicago, rinko medžiagą Lituanistikos tyrimų ir studijų centre Čikagoje. Dr. Kuizinienė yra parašiusi keletą knygų, tarp jų monografiją „Lietuvių literatūrinis gyvenimas Vakarų Europoje 1945–1950 metais“ (2003) ir pernai metais kartu su Daiva Dapkute parengtą knygą „Laisvas žodis laisvame pasaulyje: atviro žodžio mėnraštis 'Akiračiai' 1968–2005 m.“

Į Lietuvių Operos premjerą galėsite nuvykti autobusu



Akimirka iš 2010 m. Lietuvių Operos pastatymo – Franz Lehar „Linksmoji našlė“.

Kaip ir kasmet, JAV LB Lemont socialinių reikalų skyrius organizuoja išvyką į premjerą – Franz Lehar operetę „Grafas Liuksemburgas“ rugpjūčio 28 d. Spektaklis bus rodomas 3 val. p. p. J. Sterling Morton High School salėje (2423 S. Austin Blvd., Cicero, IL 60804).

Sekmadeniais po šv. Mišių Pal. Jurgio Matulaičio misijoje bilietai parduodami PLC vestibulyje (galioja ir anksčiau įsigytieji). Norintieji vykti Socialinių reikalų skyriaus autobusu prašomi trečiadieniais registruotis Socialinių reikalų skyriuje (daugiau informacijos tel. 630-243-8611) arba apie savo ketinimą raštu pranešti pakabiname lape skelbimų lentoje greta skyriaus durų. Kelionės kaina – 10 dol. asmeniui.

„Draugo“ info